

Tetra Tech ES, Inc.
Moldova Branch
Vlaicu Pircalab St 63, 4th Floor
Chisinau, Moldova

PURCHASE ORDER COVER PAGE

ORDER # <u>MESA-2024-017</u> 1201200	FIRM-FIXED-PRICE: USD 20,081.13	DATE: <u>November 25, 2024</u> The date of PO execution
PERIOD OF PERFORMANCE: The date of PO execution through <u>December 31, 2024</u> <u>March 30, 2025</u>		
SUPPLIER NAME: AM Sisteme SRL		
ADDRESS: 38 Calea Mosilor Street, Chisinau, Republic of Moldova, +37360754040, vinzari@term.md		
DELIVERY ADDRESS: Costesti Village, Ialoveni - City.		
DESCRIPTION OF SERVICES		
This Supplier Agreement ("Agreement") between Tetra Tech ES, Inc. ("Tetra Tech") and Supplier is for ordering professional services and goods described in Attachment A for the prices specified below in accordance with the Purchase Order General Conditions.		
SCHEDULE OF SERVICES	UNIT PRICE	QTY
See Attachment A	Attachment A	1
Total:		PRICE \$20,081.13
AGREEMENT OF THE PARTIES		
Supplier agrees to perform the services for the fixed unit prices in the Schedule of Services in accordance with this Agreement. It is understood by the Parties that the prices listed cover all expenses related to the provision of the services, including but not limited to, equipment, supplies, travel, and all other costs of doing business such as taxes and communications.		
Tetra Tech ES, Inc. Moldova Branch <u>November 25, 2024</u>  Name/Title and Date: <u>Armen Arzumanyan</u>	Supplier Digitally signed by Mereacre Andrei Date: 2024.10.17 14:35:36 EEST Reason: MoldSign Signature Location: Moldova MOLDOVA EUROPEANĂ 	

TERMS AND CONDITIONS

1. **Independent Relationship.** Nothing in this Agreement shall be construed as creating anything other than an independent supplier relationship between Tetra Tech and Supplier. Supplier represents that it is in the business of providing professional services of the type specified in the Description and Schedule of Services, and has, or has the means of obtaining, all of the necessary training, equipment and supplies to perform the services.
2. **Performance.** Supplier agrees to perform the services promptly and efficiently with all due care and skill and to customary professional standards. Supplier agrees to re-perform any services without charge that are deemed noncompliant with this standard by Tetra Tech.
3. **Assignment.** Supplier agrees not to subcontract the services or any benefits arising from this Agreement without the prior written consent of Tetra Tech.
4. **Confidential Information.** Confidential information is all proprietary and confidential information of Tetra Tech or Tetra Tech's client disclosed by Tetra Tech or Tetra Tech's client related to this assignment, including but not limited to, financial information, information relating to Tetra Tech's or Tetra Tech's Client's products, operations, processes, plans or intentions, product information, know-how, design rights, trade secrets, market opportunities and business affairs. Supplier agrees to keep secure and confidential, and not, other than as provided in this paragraph, to disclose to any person or third party or to use except for the purposes of providing the services any confidential information except to the extent that: (a) the confidential information is, or comes into the public domain other than due to wrongful use or discovery by the Supplier; or (b) disclosure is required by a lawful governmental order.
5. **Substitutions.** Supplier agrees not to substitute services or charge for extra services without the prior written consent of Tetra Tech.
6. **Invoicing.** The supplier will submit an invoice for equipment upon delivery in accordance with Attachment B and goods acceptance certificates signed by SME.
7. **Compensation and Payment.** Payment of the fixed unit prices in the Schedule of Services shall constitute full and complete payment for all services to be performed under this Agreement. Tetra Tech shall make payment to Supplier 15 days after Supplier submits an invoice.
8. **Title.** Tetra Tech retains the right to transfer title at any time to any organization or entity in the Cooperating Country. At the time that any items supplied under this Agreement are transferred any entity within the Cooperating Country, all rights to warranty support and service provided to Tetra Tech under this Agreement shall be transferred with the items to the new end-user. The Supplier shall continue to honor all warranty support and services for the duration of the warranty period.
9. **Warranty.** AM Systeme SRL will provide the Services in substantial conformance with the applicable release notes during the applicable Service Period. In the event the Services and/or any Software fail to so conform, AM Systeme SRL will, as its sole obligation and Customer's sole remedy, use commercially reasonable efforts to correct such nonconformance. If AM Systeme SRL determines in its sole discretion that the foregoing remedy is not commercially feasible, it may, at its option, terminate the Agreement and refund any prepaid amounts for unused portions of the Service Period. Please refer to attached quote for warranty details.
10. **Compliance with Laws.** In the performance of obligations under this Agreement, Supplier shall comply strictly with all applicable laws, regulations and orders of the jurisdiction in which the services are performed. Supplier represents and warrants that it has not made or offered to make, and will not make or offer to make, any payment of money or anything of value, directly or indirectly, to any government official, political party, or candidate for political office for the purpose of obtaining or retaining business.
11. **Inspections and Acceptance.** The Supplier shall tender for acceptance only those items that conform to the requirements of this subcontract. Tetra Tech reserves the right to inspect or test any supplies that have been tendered for acceptance. Tetra Tech may require repair or replacement of nonconforming supplies or at no increase in subcontract price. Tetra Tech must exercise its acceptance rights in writing- (1) Within a reasonable period of time after the defect was discovered or should have been discovered; and (2) Before any substantial change occurs in the condition of the item, unless the change is due to the defect in the item. If, within three days of receipt of such notice, the Supplier does not improve performance as determined by Tetra Tech's authorized representative, Tetra Tech reserves the right to terminate this subcontract per the terms below.
12. **Excusable delays.** The Supplier shall be liable for default unless nonperformance is caused by an occurrence beyond the reasonable control of the Supplier and without its fault or negligence such as, acts of God

or the public enemy, acts of the Government in either its sovereign or contractual capacity, fires, floods, epidemics, quarantine restrictions, strikes, unusually severe weather, and delays of common carriers. The Supplier shall notify Tetra Tech in writing as soon as it is reasonably possible after the commencement of any excusable delay, setting forth the full particulars in connection therewith, shall remedy such occurrence with all reasonable dispatch, and shall promptly give written notice to Tetra Tech of the cessation of such occurrence.

13. **Change.** Tetra Tech may at any time, by written order, and without notice to the sureties, make changes within the general scope of this purchase order. If any such changes cause an increase or decrease in the cost, or the time required for the performance, of any part of the work under this purchase order, an equitable adjustment shall be made in the purchase order price or delivery schedule, or both, and the purchase order shall be modified in writing accordingly. Any claim by the Supplier for adjustment under this purchase order must be asserted within thirty (30) days from the date of receipt by the Supplier of the modification or change.

14. **Termination.** (a) Without Cause. Tetra Tech may terminate for its convenience all or any part of this order at any time by written notice to Supplier, in case USAID terminates Tetra Tech's prime contract. Supplier must submit any claim for equitable adjustment or termination to Tetra Tech within forty-five (45) days after the effective date of termination. Tetra Tech will reimburse Supplier for services per the Statement of Work up until the date of termination.

15. (b) With Cause. If Supplier fails to make delivery of the Goods, or fails to perform the Services in accordance with the delivery dates specified in this order, or fails to perform any other provision of this order, or so fails to make progress as to endanger performance of this order in accordance with its terms, and does not cure such failure within (10) days after notice from the Tetra Tech, Tetra Tech may (in addition to any other right or remedy provided by this order or by law) terminate all or any part of this order by written notice to Supplier without liability and purchase substitute goods elsewhere, and Supplier shall be liable to Tetra Tech for any excess cost occasioned Tetra Tech thereby.

16. **Time is of the Essence.** Time is of the essence in the performance of services under this Agreement.

17. **Tax Liability.** Each party is responsible for their respective statutory taxes. Firm fixed price of this Agreement includes all taxes.

18. **Indemnification.** Supplier agrees to be liable for and indemnify and hold Tetra Tech harmless against all third-party claims, demands, costs and expenses (including legal costs and expenses) arising as a result of or in connection with Supplier's acts or omissions in performing the services under this Agreement. Tetra Tech agrees to be liable for and hold Supplier harmless against all third-party claims, demands, costs and expenses (including legal costs and expenses) arising as a result of or in connection with Tetra Tech's acts or omissions in performing its obligations under this Agreement.

19. **Limitation of Liability.** NEITHER PARTY WILL BE LIABLE TO THE OTHER FOR ANY INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES EVEN IF THE PARTY HAS BEEN ADVISED AS TO THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES, AND REGARDLESS OF WHETHER THE CLAIM FOR SUCH DAMAGES IS ASSERTED UNDER A THEORY OF BREACH OF CONTRACT, TORT OR ANY OTHER THEORY OF LIABILITY, AND ANY CLAIM TO SUCH DAMAGES IS EXPRESSLY WAIVED. FOR PURPOSES OF THIS SECTION, ANY DAMAGES PAYABLE TO THIRD PARTIES FOR AN INDEMNIFICATION OBLIGATION SHALL BE CONSTRUED AS DIRECT DAMAGES. EXCEPT FOR INDEMNIFICATION OBLIGATIONS AND PERSONAL INJURY CLAIMS, THE LIABILITY OF EITHER PARTY TO THE OTHER UNDER THIS AGREEMENT SHALL NOT EXCEED AN AMOUNT EQUAL TO THE VALUE OF ANY AND ALL PAYMENTS MADE TO SUPPLIER UNDER THIS AGREEMENT.

20. **Insurance.** Supplier is solely responsible for maintaining insurance policies that may be required in the jurisdiction where Supplier does business or performs services pursuant to this Agreement. Supplier understands and agrees that it shall not be covered by any health insurance, automobile insurance or workers compensation policy owned by Tetra Tech.

21. **Entire Agreement.** The Agreement cover page and these Terms and Conditions constitute the entire agreement made between the Parties. Any variation or addition to this Agreement will only be effective if agreed in writing.

22. **Dispute Resolution.** If any dispute or difference arises in connection with this Agreement, the Parties agree to negotiate promptly and in good faith to reach a resolution. All disputes arising out of or in connection with the present agreement shall be finally settled under the Rules of Arbitration of the International Chamber of Commerce (ICC) by one or more arbitrators appointed in accordance with the said Rules. Place of arbitration is Zurich, Switzerland. The Emergency Arbitrator Provisions shall not apply. The parties shall pay their own costs and attorneys' fees associated with the arbitration.

23. **Governing Law.** This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Federal Republic of Germany.

24. **Clauses Incorporated By Reference:**

This Agreement incorporates the following Federal Acquisition Regulation (48 CFR Chapter I) and the U.S. Agency for International Development Acquisition Regulation (48 CFR, Chapter 7) clauses, either given in full text or by reference. Those clauses incorporated by reference shall have the same force and effect as if they were given in full text. Upon request, Tetra Tech will make their full text available.

Whenever necessary to make the context of the FAR and AIDAR clauses applicable in this Agreement, the term "Supplier" shall mean "the Supplier", the term "Contract" shall mean this Agreement, and the terms "Government", "Contracting Office" and equivalent phrases shall mean Tetra Tech except that the term "Government" and "Contracting Office" do not change: (1) in the phrases "Government Property", "Government Furnished Property", and "Government-Owned Property"; (2) in any patent clauses incorporated herein; (3) when a right, act, authorization or obligation can be granted or performed only by the Government's duly authorized representative; (4) when title to property is to be transferred directly to the Government; (5) when access to proprietary financial information or other data is required except for authorized audit firms; (6) when a "sovereign right" is involved; and (7) where specifically modified herein. In addition, such other inherent or statutory obligations of Prime Supplier in a contract with an agency of the United States Government shall apply to the Supplier as obligations to either Tetra Tech or the Government, as applicable.

FAR 52.252-2 CLAUSES INCORPORATED BY REFERENCE (FEB 1998)

This contract incorporates one or more clauses by reference, with the same force and effect as if they were given in full text. Upon request, the Contracting Officer will make their full text available. Also, the full text of a clause may be accessed electronically at this/these address(es):

FAR: <http://acquisition.gov/far/index.html>

AIDAR: http://www.usaid.gov/sites/default/files/documents/1868/aidar_0.pdf

FEDERAL ACQUISITION REGULATION (48 CFR Chapter I)

NUMBER	TITLE	DATE
52.203-13	CONTRACTOR CODE OF BUSINESS ETHICS AND CONDUCT	JUN 2020
52.203-15	WHISTLEBLOWER PROTECTIONS UNDER THE AMERICAN RECOVERY AND REINVESTMENT ACT OF 2009	JUN 2010
52.203-19	PROHIBITION ON REQUIRING CERTAIN INTERNAL CONFIDENTIALITY AGREEMENTS OR STATEMENTS	JAN 2017
52.204-21	BASIC SAFEGUARDING OF COVERED CONTRACTOR INFORMATION SYSTEMS	JUN 2016
52.204-23	PROHIBITION ON CONTRACTING FOR HARDWARE, SOFTWARE, AND SERVICES DEVELOPED OR PROVIDED BY KASPERSKY LAB AND OTHER COVERED ENTITIES	JUL 2018
52.204-25	PROHIBITION ON CONTRACTING FOR CERTAIN TELECOMMUNICATIONS AND VIDEO SURVEILLANCE SERVICES OR EQUIPMENT	AUG 2020
52.222-50	COMBATING TRAFFICKING IN PERSONS	JAN 2019
52.227-14	RIGHTS IN DATA – GENERAL	MAY 2014

AIDAR (48 CFR Chapter 7)

752.202-1	DEFINITIONS	JAN 1990
752.211-70	LANGUAGE AND MEASUREMENT	JUN 1992
752.227-14	RIGHTS IN DATA – GENERAL	OCT 2007

Attachment A

Background

The Moldova Energy Security Activity (MESA) funded by United States Agency for International Development (USAID) and implemented by Tetra Tech ES, Inc. is working to strengthen Moldova's energy security by: (1) advancing physical and market integration of the Moldovan energy sector with Europe; (2) increasing renewable energy integration; and (3) increasing investment in energy efficiency and domestic power generation, particularly through increased adoption of renewable energy technologies.

MESA, through its "*Energy Excellence for SMEs Grant Program*," aims to develop the market for energy efficiency and technological innovation within Moldovan SMEs. Through this program, MESA is providing "in kind" grants will be given to SMEs for the implementation of tailored EE investments, which at present are not viable without this financial support.

More specifically, the *Energy Excellence for SMEs Grant Program* is designed to reduce energy demand of SME's, by replacing old, inefficient equipment with environmentally friendly technologies that lower energy consumption. In this way, MESA will target vulnerable small producers, including those associated with products that target the most vulnerable segments of the population.

Through cost-shared investments between MESA and the SME high efficiency equipment for heating, ventilation, air conditioning, domestic hot water production, and process-oriented technological equipment that will be installed to reduce energy consumption and increase cost savings.

Parameters

MESA's grant funding will cover up to 50% of the overall project cost (without VAT) and not exceed the amount of 30,000 USD. The grant can be used for equipment only. Installation costs cannot be covered by the provided grant and should be covered separately by the SME.

Vendors are expected to have a second, separate contract with the SME to cover remaining project costs.

Scope of Equipment

In reference to the Memorandum of Understanding, AM Sisteme SRL will procure and deliver the below listed equipment to Intreprinderea Piscicola Costesti SRL.

Delivery Address - Costesti Village, Ialoveni - City.

Attachment B – Budget

This contract represents **only** the highlighted segment of the total project costs of equipment described below which equals \$ 20,081.13

AM Sisteme SRL is expected to sign a separate contract for the remaining equipment and installation services, directly with Intreprinderea Piscicola Costesti SRL.

Total Estimated Project Cost	42,688.34 USD
Grant Value	20,081.13 USD (without VAT)
Remaining Project Costs (to be paid for by Intreprinderea Piscicola Costesti SRL with)	22,607.21 USD (+ VAT)
Selected Vendor	AM Sisteme SRL

Item Description and Payment Schedule

EXHIBIT I

CONFLICT OF INTEREST STATEMENT

TETRA TECH ES, INC.

a. *ORGANIZATIONAL CONFLICT OF INTEREST REPRESENTATION*

1. (a) The Subcontractor represents that, to the best of its knowledge and belief, the award of this subcontract or the modification of an existing contract **does () or does not ()** involve an organizational conflict of interest.
- (b) The term "organizational conflict of interest" means that a relationship exists whereby a Contractor or a Subcontractor (including its chief executives, directors, proposed Consultant or Consultants) has interest which (A) may diminish its capacity to give impartial, technically sound, objective assistance and advice or may otherwise result in a biased work product, or (B) may result in an unfair competitive advantage. It does not include the normal flow of benefits from the performance of a contract.
- (c) The term "Subcontractor" means any person which is a Party to a contract with the United States of America.
2. If the Subcontractor indicates that there are organizational conflicts of interest in the "Organizational Conflicts of Interest Representation", the Subcontractor shall provide a statement which describes in a concise manner all relevant facts concerning any present or current planned interest (financial, contractual, organizational, or otherwise) relating to the work to be performed in the proposed contract and bearing on whether the Subcontractor has a possible organizational conflict of interest with respect to being able to render impartial, technically sound, and objective assistance or advice, or being given an unfair competitive advantage. The Subcontractor may also provide relevant facts that show how its organizational structure and/or management systems limit its knowledge of possible organizational conflicts of interest relating to other divisions or sections of the organization and how that structure of system would eliminate or neutralize such organizational conflict.

SIGNATURE: _____

NAME: _____

DATE:

SUBCONTRACTOR CERTIFICATIONS

--

--

[illegible]

This should be the same number the Subcontractor uses for reporting income tax and other returns. The TIN may be used by the U.S. Government to collect and report on any delinquent amounts arising out of the Subcontractor's relationship with the Government (through Tetra Tech), as per 31 USC 7701(c)(3). The TIN number provided may be matched with IRS records to verify the accuracy of the Subcontractor's TIN and income paid under the contract. Failure to provide the information requested may result in backup withholding (currently 30%) on any payments under the contract pursuant to IRS regulations.

☐ Subcontractor is a nonresident alien, foreign corporation, or foreign partnership that does not have income effectively connected with the conduct of trade or business in the United States of America and does not have an office or place of business or fiscal paying agent in the United States of America

☐ Subcontractor is an agency or instrumentality of the US Federal Government

Signature: _____ Date: _____

Subcontractor: _____

5. Type of organization:

- ☐ sole proprietorship
- ☐ partnership
- ☐ corporate entity (not tax-exempt)
- ☐ corporate entity (tax-exempt)
- ☐ US Government entity (Federal, state, or local)
- ☐ foreign government
- ☐ international organization (as per 26 CFR I. 6049-4)
- ☐ other (please specify): _____

6. Common Parent (for Subcontractors only)

- ☐ Subcontractor is not owned or controlled by a Common Parent as defined below:

A Common Parent, as used in this Certification, means a corporate entity that owns or controls an affiliated group of corporations, that files its Federal income tax returns on a consolidated basis, and of which the Subcontractor is a member.

- ☐ Name and TIN of Common Parent

Name: _____

TIN: _____ - _____

7. Place of Performance

During the performance of services / delivery of supplies under contract with Tetra Tech, the Subcontractor:

- ☐ does not intend
- ☐ intends

to use one or more plants or facilities located at a different address from the address listed in line 3 of this certification.

If the Subcontractor's answer is "intends," please provide address or addresses of additional locations. Please also provide name and address of owner and operator of the plant or facility if other than Subcontractor.

By signing below, the Subcontractor certifies that the representations and certifications made, and information provided herein, are accurate, current and complete

Signature: _____ Date: _____

Name of and title of
authorized signature: _____

Subcontractor: _____

8. Small Business Program Representations

(i) Representations

(a) The Subcontractor represents that it

☐ is ☐ is not a small business concern.

[Complete items b-d only if your response to 10.(i)(a) was affirmative.]

(b) The Subcontractor represents, for general statistical purposes, that it ☐ is ☐ is not a small disadvantaged business concern as defined in 13 CFR 124.1002.

(c) The Subcontractor represents, for general statistical purposes, that it ☐ is ☐ is not a woman-owned small business concern.

(d) The Subcontractor represents, for general statistical purposes, that it ☐ is ☐ is not a veteran-owned small business concern.

(e) *[Complete only if your response to 10.(i)(d) was affirmative.]*

The Subcontractor represents that it

☐ is ☐ is not a service-disabled veteran-owned small business concern.

If 8(a) certified, the Subcontractor may be requested to provide further supporting documentation.

(ii) Definitions, as used in this provision

(a) Service-disabled veteran-owned small business concern

i. Means a small business concern:

1. not less than fifty-one percent of which is owned by one or more service-disabled veterans or, in the case of any publicly owned businesses, not less than fifty-one percent of the stock of which is owned by one or more service-disabled veterans; and
2. the management and daily business operations of which are controlled by one or more service-disabled veterans or, in the case of a veteran with permanent and severe disability, the spouse or permanent caregiver of such veteran.

ii. Service-disabled veteran means a veteran, as defined in 38 USC 101(2), with a disability that is service-connected, as defined in 38 USC 101(16).

(b) "Small business concern," means a concern, including its affiliates, that is independently owned and operated, not dominant in the field of operation in which it is bidding on Government contracts, qualified as a small business under the criteria set forth in 13 CFR Part 121, has less than 500 employees and less than \$5,000,000 in annual revenues.

(c) "Veteran-owned small business concern," means a small business concern:

- i. not less than fifty-one percent of which is owned by one or more veterans, as defined in 38 USC 101(2), or in the case of any publicly owned business, not less than fifty-one percent of the stock of which is owned by one or more veterans; and
- ii. the management and daily business operations of which are controlled by one or more veterans.

(d) "Woman-owned small business concern," means a small business concern:

- i. that is at least fifty-one percent owned by one or more women, or in the case of any publicly owned business, at least fifty-one percent of the stock of which is owned by one or more women; and
- ii. whose management and daily business operations are controlled by one or more women.

By signing below, the Subcontractor certifies that the representations and certifications made, and information provided herein, are accurate, current and complete

Signature: _____ Date: _____

Name of and title of
authorized signature: _____

Subcontractor: _____

9. Certification Regarding Debarment, Suspension, Proposed Debarment and Other Responsibility Matters (FAR 52.209-5)

The Subcontractor certify, to the best of their knowledge and belief, that:

- (i) The Subcontractor and/or any of its Principals:
 - (A) are ☐ are not ☐ presently debarred, suspended, proposed for debarment, or declared ineligible for the award of contracts by any U.S. Federal Government agency
 - (B) have ☐ have not ☐ within the three-year period preceding this certification, been convicted of or had a civil judgment rendered against them for: commission of fraud or a criminal offense in connection with obtaining, attempting to obtain, or performing a public (Federal, state, or local) contract or subcontract; violation of Federal or state antitrust statutes relating to the submission of offers; or commission of embezzlement, theft, forgery, bribery, falsification or destruction of records, making false statements, tax evasion, or receiving stolen property; and
 - (C) are ☐ are not ☐ presently indicted for, or otherwise criminally or civilly charged by a governmental entity with commission of any of the offenses enumerated in subdivision (a)(1)(i)(B) of this provision.
- (ii) (A) The Subcontractor, aside from the offenses enumerated in paragraphs (a)(1)(i)(A), (B) & (C) of this provision, has ☐ has not ☐ within the past three years, relative to tax, labor and employment, environmental, antitrust, or consumer protection laws:
 - (1) been convicted of a Federal or state felony (or has any Federal or state felony indictments currently pending against them); or
 - (2) had a Federal court judgment in a civil case brought by the United States rendered against them; or
 - (3) had an adverse decision by a Federal administrative law judge, board, or commission indicating a willful violation of the law.
- (B) if the Subcontractor has responded affirmatively, the Subcontractor shall provide additional information if requested by the Contracting Officer; and
- (iii) The Subcontractor has ☐ has not ☐, within a three-year period preceding this certification, had one or more contracts terminated for default by any U.S. Federal Government agency.
- (a)(2) "Principals," for the purposes of this certification, means officers; directors; owners; partners; and, persons having primary management or supervisory responsibilities within a business entity (e.g., general manager; plant manager; head of a subsidiary, division, or business segment, and similar positions).

This Certification Concerns a Matter Within the Jurisdiction of an Agency of the United States and the Making of a False, Fictitious, or Fraudulent Certification May

Render the Maker Subject to Prosecution Under Section 1001, Title 18, United States Code.

- (b) The Subcontractor shall provide immediate written notice to the Contracting Officer if, at any time prior to contract award, the Subcontractor learns that its certification was erroneous when submitted or has become erroneous by reason of changed circumstances.
- (c) A certification that any of the items in paragraph (a) of this provision exists will not necessarily result in withholding of an award under this solicitation. However, the certification will be considered in connection with a determination of the Subcontractor's responsibility. Failure of the Subcontractor to furnish a certification or provide such additional information as requested by the Contracting Officer, or Tt, may render the Subcontractor non-responsible.
- (d) Nothing contained in the foregoing shall be construed to require establishment of a system of records in order to render, in good faith, the certification required by paragraph (a) of this provision. The knowledge and information of an Subcontractor is not required to exceed that which is normally possessed by a prudent person in the ordinary course of business dealings.
- (e) The certification in paragraph (a) of this provision is a material representation of fact upon which reliance was placed when making award. If it is later determined that the Subcontractor knowingly rendered an erroneous certification, in addition to other remedies available to the Government, the Contracting Officer may require Tt to terminate the contract resulting from this solicitation for default.

By signing below, the Subcontractor certifies that the representations and certifications made, and information provided herein, are accurate, current and complete

Signature: _____ Date: _____

Name of and title of
authorized signature: _____

Subcontractor: _____

10. 52.203-11 Certification and Disclosure Regarding Payments to Influence Certain Federal Transactions.

As prescribed in 3.808(a), insert the following provision:

**CERTIFICATION AND DISCLOSURE REGARDING PAYMENTS TO INFLUENCE CERTAIN FEDERAL
TRANSACTIONS (SEPT 2007)**

(a) *Definitions.* As used in this provision—"Lobbying contact" has the meaning provided at 2 U.S.C. 1602(8). The terms "agency," "influencing or attempting to influence," "officer or employee of an agency," "person," "reasonable compensation," and "regularly employed" are defined in the FAR clause of this solicitation entitled "Limitation on Payments to Influence Certain Federal Transactions" (52.203-12).

(b) *Prohibition.* The prohibition and exceptions contained in the FAR clause of this solicitation entitled "Limitation on Payments to Influence Certain Federal Transactions" (52.203-12) are hereby incorporated by reference in this provision.

(c) *Certification.* The offeror, by signing its offer, hereby certifies to the best of its knowledge and belief that no Federal appropriated funds have been paid or will be paid to any person for influencing or attempting to influence an officer or employee of any agency, a Member of Congress, an officer or employee of Congress, or an employee of a Member of Congress on its behalf in connection with the awarding of this contract.

(d) *Disclosure.* If any registrants under the Lobbying Disclosure Act of 1995 have made a lobbying contact on behalf of the offeror with respect to this contract, the offeror shall complete and submit, with its offer, OMB Standard Form LLL, Disclosure of Lobbying Activities, to provide the name of the registrants. The offeror need not report regularly employed officers or employees of the offeror to whom payments of reasonable compensation were made.

(e) *Penalty.* Submission of this certification and disclosure is a prerequisite for making or entering into this contract imposed by 31 U.S.C. 1352. Any person who makes an expenditure prohibited under this provision or who fails to file or amend the disclosure required to be filed or amended by this provision, shall be subject to a civil penalty of not less than \$10,000, and not more than \$100,000, for each such failure.

(End of provision)

By signing below, the Subcontractor certifies that the representations and certifications made, and information provided herein, are accurate, current and complete

Signature: _____ Date: _____

Name of and title of
authorized signature:

Subcontractor:

11. 52.203-13 Contractor Code of Business Ethics and Conduct (Dec 2008)

Subcontractor, in accordance with FAR 52.203-13 and 3.1003, Contractor Code of Business Ethics and Conduct certifies that it:

- ☐ has established and made available a written code of business ethics and conduct;
- ☐ maintains an internal control system that detects and prevents improper conduct;
- ☐ timely discloses to the Office of the Inspector General and the Contracting Officer credible evidence of a significant contract overpayment, of a violation of criminal law involving fraud, conflict of interest, bribery, and gratuities, or a violation of the False Claims Act;
- ☐ fully cooperates with any U.S. Government agencies responsible for audits, investigations, and corrective actions.

By signing below, the Subcontractor certifies that the representations and certifications made, and information provided herein, are accurate, current and complete

Signature: _____ Date: _____

Name of and title of authorized signature: _____

Subcontractor: _____

12. Foreign Person, Company, or Entity

- a. Certification. By submitting this offer, the Offeror, if a foreign person, company or entity, certifies that it—

- ☐ Does not comply with the Secondary Arab Boycott of Israel; and
- ☐ Is not taking or knowingly agreeing to take any action, with respect to the Secondary Boycott of Israel by Arab countries, which 50 U.S.C. App. Sec. 2407(a) prohibits a United States person from taking.

By signing below, the Subcontractor certifies that the representations and certifications made, and information provided herein, are accurate, current and complete.

Signature: _____ Date: _____

Name of and title of authorized
signature:

Subcontractor:

CONTRACT DE PRESTARE SERVICII

Nr. 87 din 17.10.2024

Compania "AM Sisteme" SRL, cu sediul în mun. Strășeni, str. Ștefan cel Mare 1a, Republica Moldova c/f: 1010600043517; TVA:8600840 c/d IBAN: MD73ML000000002251724422 la banca BC "Moldindconbank" SA fil. Strășeni c/b: MOLDMD2X324, reprezentată de Mereacre Andrei, în calitate de Director, denumită în continuare „Antreprenor”,

IP Piscicola Costesti SRL, cu sediul în r-nul Ialoveni s.Costesti str. Complexul Turistic Costesti 33 , c/f 1003601006902; c/d IBAN MD08AG0000000225104401648 AGRNMD2X797 BC' Moldova agroinabnk S.A.fil.Ialoveni, TVA 6700007 care activează în baza Statutului, reprezentată prin Administrator d-l **Diaconu Gheorghe în calitate de Cumpărător**, au încheiat prezentul contract privind următoarele

ARTICOLUL 1: OBIECTUL CONTRACTULUI, TERMENUL, DREPTURILE.

Obiectul contractului: (Complex Turistic Costesti)

- 1.1. Antreprenorul se obligă să presteze servicii, iar Beneficiarul să achiziționeze servicii, în condițiile și cantitățile convenite de părți și având specificația tehnică, acceptată de Beneficiar, conform documentelor însoțitoare.
- 1.2. Termenul de prestare a serviciilor/execuției, constituie 30 zile (treizeci) zile lucratoare de la data efectuării plății conform p. 2.6 și poate fi modificat după caz, în care părțile vor dispune/conveni. Antreprenorul și Beneficiarul se obliga să anunțe în scris modificarea termenului.

ARTICOLUL 2 : CONDITII DE PRESTARE A SERVICIILOR. PRETURI

- 2.1. Prestarea serviciilor se face pe bază de factură, care va conține, în afara altor mențiuni cerute de lege, specificația serviciilor, prețul în MDL, după caz data scadenței plății.
- 2.2. Pretul serviciilor livrate/prestate/executate conform prezentului Contract este stabilit în lei Moldovenești, fiind indicat în specificația/anexa **Nr.1** din prezentul contract este prețul contractual și nu poate fi micșorat.
- 2.3. În cazul apariției volumelor de lucrări suplimentare sau a materialelor adiționale, acestea vor fi negociate individual între Antreprenor și Beneficiar în baza prezentului contract sau în baza altui contract, după cum vor conveni părțile.
- 2.4. Beneficiarul se obliga să pună la dispoziția Antreprenorului întreaga documentație necesară pentru îndeplinirea condițiilor contractuale, iar Antreprenorul să execute condițiile contractului.
- 2.5. Beneficiarul este în drept să emită dispoziții pe care le considera necesare executării, cu respectarea drepturilor Antreprenorului. Dacă antreprenorul considera dispozițiile Beneficiarului nejustificate poate ridica obiecții în cazul în care acestea nu contravin normelor legale. (Beneficiarul este obligat să anunțe numele dirigintei de șantier atestat tehnic profesional, care va dirija executarea lucrărilor și va verifica calitatea lor din partea Antreprenorului).
- 2.6. Condiții de plată *in avans*.
- 2.7. Recepția serviciilor se va face printr-un act de Primire - Predare de Beneficiar prin delegații săi în mod obligatoriu, la data finalizării obiectului din prezentul contract. În cazul constatărilor neconformităților, Beneficiarul va înainta Antreprenorului pretenții cu expunerea în scris a naturii acestora, în termen de maxim 10 (zece) zile de la data semnării actului de Primire – Predare.
- 2.8. Dreptul de proprietate a obiectului din prezentul contract este transferat de la Antreprenor la Beneficiar odată cu achitarea 100% din pretul contractului. Beneficiarul nu are dreptul să constituie drepturi în favoarea terților sau să transmită drepturi dobândite în temeiul contractului, decît cu acordul scris și expres al Antreprenorului, pînă la achitarea integrală a obiectului contractului.
- 2.9. Pretul final al prezentului contract este determinat de volumul lucrărilor/serviciilor/bunurilor indicate în specificația contractului, care este solicitat de către Beneficiar. Preturile din Anexa sunt fixe și nu vor fi supuse modificărilor. Orice alte schimbări, modificări adăugări de produse și servicii care nu sunt incluse în prezentul Contract, se vor achita suplimentar conform unui deviz nou de cheltuieli, coordonat și aprobat de ambele părți.
- 2.10. Antreprenorul se obliga să prezinte factura pentru serviciile/bunurile furnizate în perioada prestării serviciilor, și nu mai tîrziu de 30 zile de la data finalizării/executării obiectului din prezentul contract.
- 2.11. Beneficiarul se obliga să anunțe Antreprenorul despre modificările achiziționării serviciilor și bunurilor din prezentul contract.
- 2.12. Orice reclamație ulterioară, nu va mai fi luată în considerare de Antreprenor și decade Beneficiarul din dreptul de a pretinde orice fel de daune, cu excepția cazurilor prevăzute de legislația în vigoare.
- 2.13. Termenul limită pentru prestarea serviciilor/facturare se stabilește pînă la 28.02.2025.
- 2.14. Părțile sunt de acord cu faptul că Antreprenorul este în drept de a refuza prestarea serviciilor Beneficiarului în cazul în care au

apărut circumstanțe care indică cu certitudine incapacitatea viitoare a Beneficiarului de a achita prețul acestora sau Beneficiarul admite scadențe la achitarea serviciilor deja facturate în baza prezentului Contract.

- 2.15. Până la încheierea prezentului contract Beneficiarul va prezenta Antreprenorului (după caz) copia certificatului de înregistrare a Beneficiarului, copia ultimului raport financiar anual al Beneficiarului/ și forma №5c pentru ultimele 3 trimestre cu viza Departamentului Statisticii.
- 2.16. Beneficiarul are obligația de protecție, luând toate măsurile de pază și răspunde pentru orice risc de natură umană, respectiv și pentru fapta personală a unui angajat al său sau a unui tert, cu excepția personalului Antreprenorului din momentul livrării serviciilor/bunurilor la beneficiar.

ARTICOLUL 3: CLAUZE PENALE/PENALITĂȚI. ORDINEA EXECUTĂRII PLĂȚILOR.

- 3.1. Părțile au convenit că în cazul în care Beneficiarul va admite o întârziere de peste 3 (trei) zile calendaristice la achitarea vreunei sume indicate în Anexa, Antreprenorul va fi în drept:
- să rezilieze prezentul contract, preventiv anunțându-l în scris despre aceasta pe Beneficiar, iar la expirarea termenului de 7 (șapte) zile din data notificării/reclamării Beneficiarului, toate sumele plătibile Antreprenorului vor deveni imediat scadente, sau
 - să ceară executarea anticipată a obligațiilor asumate în baza prezentului contract și să inițieze procedura de recuperare a tuturor creanțelor datorate în baza prezentului Contract de către Beneficiar chiar dacă unele plăți/facturi sunt cu termen de plată în termen.
- 3.2. În cazul în care plata prețului serviciilor nu se va reuși în condițiile și la termenele convenite prin Contract, Beneficiarul va plăti penalități de întârziere în mărime de 0,15 % din suma neachitată pe fiecare zi de întârziere până la data plății efective și integrale a prețului.
- 3.3. Achitarea penalităților de întârziere va fi efectuată de către Beneficiar integral până la momentul achitării depline și efective a datoriei de bază.
- 3.4. În timpul acțiunii contractului se stabilește următoarea ordine de stingere a obligațiilor: a. penalități de întârziere, b. plăți restante/scadente, chiar dacă din documentele de plată ale Beneficiarului rezultă altă ordine.
- 3.5. În cazul în care suma plătită de Beneficiar nu acoperă în întregime sumele plătibile Antreprenorului, ultimul va fi în drept să repartizeze sumele primite întâi la achitarea penalităților calculate conform prevederilor pct. 3.2 iar ulterior la achitarea părții datoriei (prețul mărfurilor/produselor/serviciilor).
- 3.6. La sfârșitul perioadei prestării serviciilor/executării obiectului din contract, Beneficiarul se obligă să semneze procesul verbal de finalizarea a obiectului din prezentul contract, Antreprenorul va notifica în scris privind aceasta, iar Beneficiarul în termen de maxim 5 (cinci) zile va delega reprezentantul să verifice și să semneze Procesul Verbal. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea serviciilor/bunurilor/lucrarilor va fi plătită imediat.
- 3.7. Antreprenorul este obligat, conform prevederilor legale, la plata daunelor pentru încălcarea sau deteriorarea bunurilor Beneficiarului cit și a celor proprii.

ARTICOLUL 4: ÎNCETAREA EFECTELOR CONTRACTULUI. REZILIERE.

- 4.1. Dacă nu se va conveni, în scris altfel, prezentul contract își încetează efectele, după caz, oricare dintre părți are dreptul de a notifica rezilierea acestuia cu 15 zile de la eveniment în cazul:
- încălțării oricăreia dintre prevederile contractului;
 - în cazul insolvenței ori a falimentului oricăreia dintre părți;
 - acordului părților.
- 4.2. În condițiile de mai sus, încetarea efectelor contractului, după caz, rezilierea se produce de plin drept, fără vreo somație, notificare, trecerea vreunui termen sau altă formalitate prevăzută de lege.
- 4.3. În cazul rezilierii contractului, Beneficiarul va întocmi situația lucrarilor efectiv executate, inventarul materialelor, utilajului și lucrarilor provizorii, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte Antreprenorul din vina caruia să reziliat contractul.

ARTICOLUL 5: FORTĂ MAJORĂ.

- 5.1. Niciuna dintre părțile contractante nu va fi răspunzătoare pentru neexecutarea ori executarea necorespunzătoare, totală sau parțială, a oricăreia dintre obligațiile rezultând din acest contract, în caz de Fortă Majoră. Dacă părțile nu vor dispune / conveni altfel, perioada contractuală se va extinde automat cu perioada împiedicării sau întârzierii datorate cauzei de forță majoră.
- 5.2. Constituie Fortă Majoră orice împrejurare sau eveniment imprevizibil, însurmontabil și în afara voinței și/sau a controlului oricăreia dintre părțile contractante, precum dar nu limitat la: război; calamități naturale; incendii; rebeliuni; carantină; decizii guvernamentale; contingentări; restricții de import și altele asemenea.
- 5.3. Partea care invocă Fortă Majoră este obligată să o notifice în termen de 15 zile calendaristice, de la data producerii, și aceasta trebuie să fie dovedită cu documente, certificate de Camera de Comerț și Industrie a R.Moldova. Lipsa notificării scrise, în termenul arătat, ori a documentelor doveditoare, transmise părții interesate în cel mult 15 de zile de la data încetării Forței Majore, decade partea interesată din dreptul de a fi exonerată de răspundere.

ARTICOLUL 6: GARANȚII. RĂSPUNDEREA PENTRU VICII.

- 6.1. Antreprenorul acordă Beneficiarului, pentru serviciile prestate, garanțiile prevăzute de lege și cu condiția obligatorie a respectării indicațiilor Antreprenorului.
În sensul prevederilor aliniatului precedent, dacă legea sau contractul nu dispun altfel, obligația de garanție începe să curgă de la data semnării certificatului de garanție, de către Beneficiar și Antreprenor, prin reprezentanții săi autorizați.
- 6.2. Răspunderea pentru viciile mărfurilor este reglementată de prevederile dreptului comun (Codul civil), Antreprenorul având obligația să înlocuiască serviciile/produsele cu vicii descoperite la recepționarea acestora.
- 6.3. Fidejursorii (dupa caz) vor răspunde, solidar cu Beneficiarul, pentru obligațiile contractuale ale acestuia față de Antreprenor.
- 6.4. Orice modificare intervenită cu privire la adresa oricăreia dintre părți, inclusiv a nr. de telefon și/sau e-mail, va fi comunicată în scris celeilalte părți în termen de maximum 3 (trei) zile calendaristice, calculate de la data schimbării intervenite, sub sancțiunea neluării ei în seamă.

ARTICOLUL 7: LITIGII. DISPOZIȚII FINALE.

- 7.1. Contractul intră în vigoare din momentul semnării lui de către Părți și acționează până la executarea deplină a tuturor obligațiilor conform Contractului.
- 7.2. Se va considera primită orice notificare/reclamație înmănată prin curier sau expediată prin poștă, cu condiția prezentării confirmării de înmănare. Notificarea/reclamația expediată prin poștă se va considera înmănată și în cazul returnării ei de către serviciul poștal dacă aceasta a fost expediată pe adresa părții indicate în Contract sau pe ultima adresă notificată în scris Antreprenorului.
- 7.3. Părțile se obligă să nu dezvăluie conținutul Contractului unor terți, decât în cazurile și în modul prevăzut de actele normative aplicabile. În cazul în care Beneficiarul/Fidejursorii (dupa caz) nu execută obligațiile sale rezultate din Contract, Antreprenorul este în drept să dezvăluie în mod public sau privat conținutul acestuia sau orice informație legată de Beneficiar și datorile admise în baza Contractului.
- 7.4. Contractul poate fi modificat sau completat prin perfectarea unor acorduri adiționale, coordonate și semnate de ambele părți, care devin parte integrantă a Contractului.
- 7.5. Eventualele litigii, care vor rezulta în legătură cu prezentul Contract, vor fi soluționate pe cale amiabilă. În caz de neînțelegere, orice litigiu decurgând din sau în legătură cu acest contract, inclusiv referitor la încheierea, executarea ori desființarea lui, se va soluționa prin arbitrajul Curții de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a Republicii Moldova, în conformitate cu Regulamentul acestei Curți. Hotărârea arbitrală este definitivă și obligatorie.
Tribunalul arbitral va fi compus dintr-un arbitru unic numit prin acordul părților sau în lipsa acestui acord de președintele Curții de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a Republicii Moldova.
Tribunalul arbitral va judeca litigiul în drept cu aplicarea normelor de drept ale Republicii Moldova. Limba procedurii arbitrale - limba română.
La discreția Antreprenorului, în calitate de Reclamant, litigiu poate fi soluționat în instanțele judecătorești ale Republicii Moldova potrivit competenței.
- 7.6. Prin încheierea prezentului contract, orice înțelegere, scrisă sau verbală, anterioară acestei date, își încetează de drept valabilitatea, fără vre-o somație sau altă formalitate prevăzută de lege.
- 7.7. Beneficiarul declară și garantează că persoana care semnează contractul este împuternicită să reprezinte Beneficiarul în relațiile cu Antreprenorul.
- 7.8. Contractul este încheiat în 2 (doua) exemplare, care au aceeași forță juridică, câte un exemplar părților.

Beneficiar:

IP Piscicola Costesti " S.R.L.
mun. Ialoveni, str. Complex Turistic Costesti,
MD
c/dMD08AG000000225104401648
c/f 1003601006902
c/b AGRNMD2X797
c/TVA 6700007
BC "Moldova Agroinbank" fil Ialoveni
Administrator:
Diaconu Gheorghe _____
L.S. Semnatura

Antreprenor:

AM-Sisteme" S.R.L.
mun. Straseni, str. Stefan cel Mare, 1 a
MD 3702
c/dMD73ML000000002251724422
c/f 1010600043517
c/b MOLDMD2X324
c/TVA 8600840
BC "Moldindconbank" fil Straseni
Administrator:
Mereacre Andrei _____
L.S. Semnatura

Anexa nr.1 la contractul nr.87

din: 17.10.2024

Denumirea	Cantitatea	Manopera TVA(MDL) + Materiale TVA(MDL)
Cladire Hotel Argintie		98266
Cazane in Condensare 49 kw (montare/demontare)	2	
Panouri Galmet 2,1 kw (modificari la 2 boilere)	4	
Denumirea	Cantitatea	Manopera TVA(MDL) + Materiale TVA(MDL)
Cladire Centrala		67707
Cazane in Condensare 49 kw (montare/demontare)	2	
Panouri Galmet 2,1 kw(modificari la 1 boiler)	2	
Denumirea	Cantitatea	Manopera TVA(MDL) + Materiale TVA(MDL)
Bucatarie		39533
Panouri Galmet 2,1 kw(modiifcari 1 boiler)	1	

Denumirea	Cantitatea	Manopera TVA/Unitate+ Materiale TVA(MDL)
Cladire Hotel		
Conditioner 9 btu	21	73500
Conditioner 24 btu	1	4200
Denumirea	Cantitatea	Manopera TVA/Unitate+ Materiale TVA(MDL)
Sala festiva		
Conditioner 9 btu	16	56000
Conditioner 24 btu	6	25200
Denumirea	Cantitatea	TVA MDL
Condensation gas boiler Q 49 kW	4	115771
Total TVA MDL		480 177

Beneficiar:

IP Piscicola Costesti " S.R.L.
mun. Ialoveni, str. Complec Turistic Costesti,
MD
c/dMD08AG0000000225104401648
c/f 1003601006902
c/b AGRNMD2X797
c/TVA 6700007
BC"Moldova Agroinbank"fil Ialoveni
Administrator:
Diaconu Gheorghe _____
L.S. Semnatura

Antreprenor:

AM-Sisteme" S.R.L.
mun. Straseneni, str. Stefan cel Mare, 1 a
MD 3702
c/dMD73ML000000002251724422
c/f 1010600043517
c/b MOLDMD2X324
c/TVA 8600840
BC"Moldindconbank"filStraseneni
Administrator:
Mereacre Andrei _____
L.S. Semnatura

CONTRACT Nr.25/24

privind achiziția lucrărilor de adaptarea sistemelor de încălzire (achiziționarea și montarea/conectarea cazanelor pe combustibil solid și a centralelor termice pe gaz) în cadrul caselor de locuit din zonele rurale (1 locuințe în r-ul Criuleni, 2 locuințe în r-ul Ungheni)

Din „26” martie 2024

mun. Chișinău

Compania AM SISTEME SRL, cu sediul or. Strășeni, str. Ștefan cel Mare 1a, c/f: 1010600043517; c/d IBAN: MD73ML000000002251724422 la banca 'Moldindconbank'S.A. suc.Straseni c/b: MOLDM2X324; c/TVA 8600840, reprezentată de Dl Mereacre Andrei, în calitate de Director, denumită în continuare „Furnizor”,

și

Fundația de Binefacere Caritas Moldova cu sediul în mun. Chișinău, str. Gheorghe Asachi, 30/1, IDNO:1015620003945, reprezentată de Dl Lucaci Edward, cu funcția de Director, în calitate de "Beneficiar", pe de altă parte, în continuare, așa-numitele împreună "Părți" au încheiat prezentul contract cu privire la următoarele:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Furnizorul se angajează să livreze, să monteze și să conecteze cazane pe combustibil solid și centrale termice pe gaz, inclusiv radiatoare și traseu de alimentare, în cadrul a trei locuințe din zonele rurale, denumite în continuare "lucrări", în conformitate cu devizul de lucrări și cheltuieli, aprobat prin Anexa nr.1, care constituie parte integrantă a prezentului Contract. Lucrările vor include toate materialele, manopera, și orice alte servicii necesare pentru finalizarea instalării și conectării cazanelor, centralelor termice.

1.2. Achiziționarea lucrărilor, în conformitate cu prezentul contract, se efectuează de către Beneficiar în scopul asigurării suportului pentru refugiații ucraineni, comunitățile gazdă și persoanele vulnerabile din Republica Moldova, sub forma adaptării sistemelor de încălzire în locuințele acestora, în cadrul implementării proiectului "Suport pentru refugiații din Ucraina și Programul de măsuri pentru perioada sezonului rece", finanțat de Caritas Austria, Austrian Development Cooperation și Nachbar in Not (Neighbour in Need), în baza contractului de grant nr. 2209131.

2. PERIOADA DE EXECUTARE, PREDAREA-PRIMIREA LUCRĂRILOR

2.1. Termenele de începere și de executare ale lucrărilor sunt fixate în graficul de executare, aprobat de părți prin Anexa nr.2 la prezentul contract. Termenul maximal de executare și predare a tuturor lucrărilor conform prezentului contract se stabilește în termen de 5 (cinci) zile din data efectuării plății avansului de către Beneficiar. Odată cu depășirea termenului maximal, Furnizorul se consideră a fi în întârziere privind obligația de executare a lucrărilor și poartă răspundere în conformitate cu prezentul contract.

2.2. Perioada de executare poate fi modificată (prelungită, suspendată, etc.) doar prin acordul comun scris al părților.

2.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Furnizorul va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Furnizorul va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul.

2.4. Furnizorul se obligă să comunice Beneficiarului informația și datele de contact ale responsabililor săi tehnici, care sunt numiți în funcție pentru a supraveghea și monitoriza executarea lucrărilor pentru fiecare locuință în parte. Totodată, Furnizorul se obligă să informeze Beneficiarul despre modul de executare a lucrărilor, inclusiv, despre apariția deficiențelor, problemelor în cadrul executării lucrărilor. Furnizorul notifică Beneficiarul despre terminarea lucrărilor pentru fiecare locuință în parte, fiind obligat să expedieze actul de executare a lucrărilor pentru fiecare locuință în parte, în care să fie nominalizate lucrările executate și lipsa obiecțiilor din partea beneficiarilor finali.

2.5. La expirarea termenului maximal de executare a lucrărilor, conform pct.2.1 din contract Furnizorul se obligă, în termen de 1 (una) zi lucrătoare, să notifice că sunt îndeplinite condițiile de recepție, solicitând recepționarea lucrărilor de către Beneficiar. Furnizorul este obligat să predea lucrările, prezentând Beneficiarului actele de executare a lucrărilor pentru fiecare casă de locuit în parte, constituind părți integrante ale contractului. Beneficiarul dispune de 5 (cinci) zile pentru a verifica lucrările executate și, după caz, în lipsa pretențiilor, dacă lucrările au fost executate adecvat și în termen, el va semna actele de executare, sau, în caz de dezacord, va comunica obiecțiile sale și termenii de remediere a lucrărilor neexecutate sau/și executate necorespunzător de către Furnizor.

2.6. După remedierea obiecțiilor Beneficiarului, Furnizorul va prezenta actele privind lucrările executate, și, în funcție de constatările făcute, Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția.

2.7. Data efectivă la care Furnizorul se consideră că a terminat de executat lucrările corespunzător și este îndreptățit să primească plățile conform contractului este data la care Beneficiarul, inclusiv, beneficiarii finali au recepționat lucrările, prin semnarea fără obiecții a tuturor actelor de executare a lucrărilor și a facturilor aferente, fapt care confirmă că lucrările au fost executate în mod deplin și corespunzător.

3. VALOAREA LUCRĂRILOR ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ

3.1. Valoarea prezentului contract este de 134 483,79 (o sută treizeci și patru mii patru sute optzeci și trei,79) lei, inclusiv TVA 20 %.

3.2. Plata pentru executarea lucrărilor se efectuează de către Beneficiar în două tranșe. Prima tranșă, în mărime de 50% din suma totală este plătită de Beneficiar, în avans, în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare din momentul încheierii contractului și a punerii la dispoziție a contului de plată. A doua tranșă, în mărime de 50% din suma contractului, este plătită de Beneficiar în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare din data recepționării lucrărilor pentru toate casele de locuit, în baza actelor de predare-primire a lucrărilor executate și a facturilor, semnate și acceptate fără obiecții de către Beneficiar.

3.3. Plățile aferente prezentului contract se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Furnizorului indicat în prezentul Contract, conform documentelor de plată prezentate Beneficiarului.

3.4. Plata finală se va face după verificarea și acceptarea decontărilor definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale probleme, deficiențe datorate executării necorespunzătoare și/sau neexecutării lucrărilor de către Furnizor, contravaloarea lucrărilor, care face obiectul dezacordului din partea Beneficiarului, va fi eșalonată până la data remedierii tuturor deficiențelor de către Furnizor.

4. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIUNILE FURNIZORULUI ȘI ALE BENEFICIARULUI

4.1. În baza prezentului Contract, Furnizorul se obligă:

- a) după finalizarea instalării, să furnizeze beneficiarilor finali ai Cumpărătorului instrucțiuni detaliate de utilizare, exploatare a cazanelor de gaz și să pună la dispoziția acestora documentația tehnică (certificatul de conformitate, pașaportul tehnic, talonul de garanție, etc.) și manualele relevante privind instrucțiunile de utilizare, păstrare, pentru a permite utilizarea și întreținerea corectă a cazanelor și centralelor termice.
- b) să execute în termen, calitativ și cu toată diligența lucrările prevăzute de prezentul contract. În acest scop el este obligat să respecte devizele de lucrări și cheltuieli, graficul de executare, caietul de sarcini și normativele și standardele tehnice și prevederile actelor normative care reglementează vânzarea, montarea și conectarea cazanelor pe combustibil solid și centralelor termice pe gaz.
- c) să garanteze calitatea lucrărilor executate, și-anume, că acestea sunt conforme specificațiilor tehnice stipulate în contract, corespund reglementărilor în vigoare și nu sunt afectate de vicii, care ar diminua sau chiar ar anula valoarea sau posibilitatea de utilizare, conform condițiilor normale de folosire.
- d) să mențină căile de acces libere, să retragă utilajele, să îndepărteze surplusurile de materiale, deșeuri și lucrări provizorii de orice fel, care nu sunt necesare, cu forțe proprii și pe cont propriu;
- e) să poarte răspundere pentru supravegherea lucrărilor pe care le execută, asigurarea forței de muncă, modul de instalare, exploatare și evacuare a materialelor, instalațiilor, echipamentelor altor obiecte necesare pentru executarea lucrărilor contractante în conformitate cu prezentul contract.
- f) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea lucrărilor de către Beneficiar și să predea în termen lucrările stabilite de prezentul contract;
- g) Furnizorul îndeplinește și alte obligații ce decurg din prezentul contract și/sau din Codul civil al Republicii Moldova.

4.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării lucrărilor în termenul stabilit în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să efectueze plățile stabilite de prezentul contract, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract;
- c) să formuleze obiecții și pretenții, cu indicarea modului și termenelor de remediere;
- d) să îndeplinească și alte obligații ce decurg din prezentul contract.

4.3. Beneficiarul are dreptul de a supraveghea desfășurarea lucrărilor în conformitate cu prevederile contractului, prin responsabili tehnici desemnați. Acestora li se va asigura accesul la locul de executare al lucrărilor. Furnizorul pune la dispoziția Beneficiarului și a beneficiarilor finali toate schițele și documentația de execuție pentru examinare și se obligă să-i ofere toate lămuririle necesare. În cazul în care beneficiarii finali nu sunt de acord cu executarea lucrărilor, Furnizorul întocmește, în prezența acestora, un act de constatare și informează imediat Beneficiarul despre aceasta.

4.4. Beneficiarul este în drept să înainteze Furnizorului dispoziții pe care le consideră necesare executării lucrărilor, cu respectarea drepturilor Furnizorului.

4.5. Dacă Furnizorul consideră că dispozițiile Beneficiarului sunt nejustificate sau inoportune, el poate înainta obiecții, dar acestea nu îl scutește de obligația de a executa dispozițiile primite,

în afara cazului în care ele contravin prevederilor legale.

4.6. Beneficiarul are dreptul să dispună, iar Furnizorul se obligă să execute:

- a) îndepărtarea oricăror materiale care sunt calitativ necorespunzătoare;
- b) înlocuirea materialelor necorespunzătoare calitativ cu altele corespunzătoare;
- c) îndepărtarea sau refacerea oricărei lucrări sau părți de lucrare necorespunzătoare din punct de vedere calitativ.

5. IMPEDIMENTE JUSTIFICATOARE (FORȚA MAJORĂ)

5.1. Nici una dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea în termen sau/și de executarea în mod necorespunzător - total sau parțial - a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de un impediment justificator, așa cum este definit de lege, și-anume: război (declarat sau nu), ostilități, invazii, acțiuni ale unui inamic străin, mobilizare militară extensivă, război civil, revoltă, răscoală și revoluție, putere militară sau nelegitimă, act terorist, sabotaj sau piraterie; restricții valutare și comerciale, embargo, sancțiuni; acțiuni legale sau ilegale ale autorităților, respectarea oricărei legi sau reglementări guvernamentale, expropriere, confiscare, rechiziție, naționalizare; epizootie, epidemie, dezastru natural sau eveniment natural extrem; explozie, incendiu, distrugerea echipamentului, defectarea pe termen lung a transportului, sistemelor de comunicații, informațional sau energetic; perturbarea generală a relațiilor de muncă, cum ar fi: boicotul, greva și blocarea, ocuparea fabricilor și încăperilor, etc. Partea care invocă impedimentul justificator este obligată să notifice cealaltă parte, în termen de nu mai târziu de 7 (șapte) zile lucrătoare, din momentul ce i-a devenit cunoscut sau trebuia să cunoască survenirea impedimentului.

5.2. Dacă în termen mai mare de 20 (douăzeci) zile lucrătoare, de la producere, evenimentul care constituie un impediment justificator nu încetează, părțile au dreptul să înceteze executarea contractului cu repunerea la situația anterioară fără ca vreuna dintre ele să pretindă repararea prejudiciului cauzat astfel, fapt care se notifică de către părți în scris.

5.3. Survenirea impedimentului justificator se confirmă prin Avizul de atestare, eliberat de Camera de Comerț și Industrie a Republicii Moldova.

6. PERIOADA DE GARANȚIE

6.1. Perioada de garanție pentru lucrările, utilajele și accesoriile furnizate este de 24 (douăzeci și patru) luni.

6.2. Furnizorul acordă beneficiarilor finali pentru cazanele și/sau centralele termice vândute, garanțiile prevăzute de lege, cu condiția obligatorie a respectării indicațiilor producătorului privind transportarea, ambalarea, manipularea, depozitarea, montarea, conservarea și întreținerea lor, potrivit documentelor de însoțire, a specificațiilor sau manualelor tehnice. Pentru valorificarea garanției, în cazul utilajelor, e necesar de respectat condițiile stipulate în Contractul de deservire tehnică.

6.3. Obligația de garanție începe să curgă de la data predării lucrărilor privind montarea și conectarea utilajelor, conform prezentului contract, și de la semnarea certificatului de garanție de către beneficiarii finali.

6.4. Furnizorul are obligația de a pune la dispoziția beneficiarilor finali, împreună cu talonul de garanție, datele de contact și adresa centrului de deservire.

6.5. Pe toată durata perioadei de garanție, Furnizorul are obligația să înlăture, pe cont propriu, toate defecțiunile și abaterile notificate de către beneficiarii finali și/sau de Beneficiar.

7. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

7.1. Părțile poartă răspundere pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor prevăzute de prezentul contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

7.2. Dacă în legătură cu executarea lucrărilor conform prezentului contract se produce o daună unui terț, răspunde partea care este vinovată de producerea acesteia.

7.3. Furnizorul este obligat, conform prevederilor legale, la plata daunelor pentru încălcarea sau deteriorarea rețelelor de utilități prin depozitarea de materiale sau alte obiecte, precum și ca urmare a unor acțiuni-inacțiuni admise din vină proprie.

7.4. Dacă nerespectarea de către Furnizor a prevederilor oricărui regulament sau hotărâri ale autorităților administrației publice locale sau ale altor organe locale, legal constituite, și care au caracter obligatoriu la executarea lucrărilor, provoacă pagube pentru Beneficiar, acesta va fi despăgubit de Furnizor în mărimea sumei prejudiciului.

7.5. Pretențiile privind calitatea bunurilor și/sau lucrărilor executate sunt înaintate Furnizorului în termen de 3 (trei) zile de la depistarea deficiențelor de către Beneficiar.

7.6. Furnizorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 3 (trei) zile de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Furnizorul este obligat, în termen de 3 (trei) zile, să execute suplimentar lucrările neexecutate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare - să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Beneficiarului.

7.7. Furnizorul poartă răspundere pentru calitatea și termenele de executare a lucrărilor. În cazul când calitatea lucrărilor executate de Furnizor nu corespunde cerințelor Beneficiarului, acesta din urmă este în drept să amâne plata sumei rămase până la efectuarea remedierilor solicitate de Beneficiar. Toate cheltuielile intervenite pentru efectuarea remedierilor (cheltuieli de transport, de deplasare, de muncă, prețul materialelor, etc.) sunt suportate integral de către Furnizor.

7.8. În cazul refuzului de a executa lucrările prevăzute în prezentul Contract, Furnizorul restituie sumele primite și suportă o penalitate în valoare de 30% din suma totală a contractului.

7.9. În cazul încălcării termenului maximal prevăzut pentru executarea lucrărilor se calculează o penalitate (clauza penală) în mărime de 0,5% din suma contractuală pentru fiecare zi de întârziere, pe care Furnizorul este obligat să o achite în termen de 3 zile din data solicitării înaintate de către Beneficiar.

7.10. Beneficiarul este răspunzător în cazul executării cu întârziere din vina sa a obligațiilor sale de plată, fiind obligat la plata unei penalități (clauza penală) în mărime de 0,5% din valoarea plăților neachitate în termen, pentru fiecare zi de întârziere.

7.11. Beneficiarul nu va fi responsabil pentru nici un fel de daune-interese, compensații plătitibile conform prevederilor legale, în privința sau ca urmare a unui accident sau prejudiciu adus unui muncitor sau altei persoane angajate de Furnizor, cu excepția unui accident sau prejudiciu rezultând din vina Beneficiarului, dacă aceasta a fost dovedită prin hotărâre judecătorească irevocabilă.

8. CLAUZA DE PROTECȚIE (SAFEGUARDING)

8.1. Părțile se obligă să depună toate eforturile pentru prevenirea cazurilor de exploatare

sexuală, abuz și hărțuire și se obligă să răspundă în toate cazurile menționate în prezentul articol, inclusiv se obligă să se asigure că personalul lor acționează în conformitate cu politicile de protecție ale Beneficiarului și se obligă să nu admită comportamente inacceptabile descrise în Codul de conduită al Beneficiarului și, în special:

- a) Interzicerea și prevenirea abuzului asupra copiilor, a exploatarei copiilor și a muncii copiilor.
- b) Interzicerea și prevenirea oricărei activități sexuale cu copii sub 18 ani.
- c) Interzicerea și prevenirea exploatarei sexuale, a abuzului și hărțuirii adulților vulnerabili și a traficului de ființe umane.

8.2. Orice plângeri sau acuzații făcute împotriva oricăror reprezentanți ai părților contractante, care își îndeplinesc sarcinile conform prezentului contract trebuie raportată Beneficiarului (Caritas Moldova), la numărul de telefon/Whatsapp +373 788 00 260 sau email: protect@caritas.md, în termen de 5 zile lucrătoare din momentul constatării acestora. Încălcările stabilite de prezentul articol, inclusiv neraportarea acuzațiilor, constituie temeiuri justificative pentru rezoluțiunea prezentului contract de către Beneficiar, din vina Furnizorului.

9. REZOLUȚIUNEA CONTRACTULUI

9.1. Furnizorul poate cere rezoluțiunea contractului, dacă:

- a) Beneficiarul nu-și îndeplinește o obligație contractuală și din vina sa pune Furnizorul în situația de a nu putea executa lucrarea;
- b) Beneficiarul, din vina sa, nu onorează o plată scadentă mai mult de 30 zile;
- c) Beneficiarul notifică Furnizorul, că din motive neprevăzute și datorită unor conjuncturi economice este în imposibilitate de a continua îndeplinirea obligațiilor contractuale.

9.2. Beneficiarul poate cere rezoluțiunea contractului, în cazul când:

- a) Furnizorul se află în incapacitate de plată, lichidare sau bunurile acestuia sunt sub sechestru;
- b) Furnizorul nu începe lucrările fără să aibă un motiv justificat sau nu reia lucrările suspendate, în termen rezonabil de la primirea dispoziției scrise de reîncepere a lucrărilor;
- c) Furnizorul nu a îndepărtat materialele necorespunzătoare de pe șantier sau nu a refăcut o lucrare în termenul stabilit de către Beneficiar;
- d) Furnizorul a admis alte cazuri de neexecutare sau executare necorespunzătoare a obligațiilor ce decurg din contract.

9.3. Contractul se consideră rezolvit din data comunicării în scris celeilalte părți contractante a motivelor indicate la punctele 9.1 și 9.2 din prezentul contract, cu respectarea termenului de preavizare de 15 zile.

9.4. Beneficiarul, în caz de rezoluțiune a contractului, va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate, în maximum 15 zile de la data rezoluțiunii contractului.

9.5. În cazul rezoluțiunii contractului, Beneficiarul va întocmi situația lucrărilor efectiv executate, inventarul materialelor, utilajelor și lucrărilor provizorii, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte Furnizorul.

10. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

10.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11. DISPOZIȚII FINALE

11.1. Următoarele documente vor fi citite și vor fi interpretate ca, fiind parte integrantă a prezentului contract:

- a) Devizul tehnic de lucrări și cheltuieli (Anexa nr.1);
- b) Graficul de executare a lucrărilor (Anexa nr.2);
- c) Caietul de sarcini (Anexa nr.3);
- d) Formularul ofertei (Anexa nr.4);
- e) Declarația privind statutul ofertantului (Anexa nr.5).

11.2. Părțile stabilesc că toate reclamațiile posibile la prezentul contract trebuie să fie soluționate de către Părți în termen de 14 (paisprezece) zile calendaristice din momentul primirii lor.

11.3. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile în cazul în care au fost perfectate în scris, sub formă de acorduri adiționale cu condiția că au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte Părți.

11.5. Furnizorul se angajează să respecte confidențialitatea datelor obținute în legătură cu încheierea, executarea contractului și să întreprindă toate măsurile necesare pentru a le proteja împotriva accesului neautorizat, divulgării sau pierderii. La încetarea contractului sau la solicitarea Beneficiarului, Furnizorul se obligă să restituie sau să șteargă toate informațiile și datele furnizate de Beneficiar.

11.6. Părțile se angajează să depună toate eforturile pentru prevenirea fraudelor, actelor de corupție, delapidarea fondurilor sau oricărui alt abuz în cadrul executării contractului.

11.7. Prezentul Contract se consideră încheiat și intră în vigoare din momentul semnării lui de către ambele părți și încetează să producă efecte la îndeplinirea obligațiilor contractuale în volum deplin de către ambele părți contractante.

11.8. Contractul este întocmit în două exemplare cu forță juridică egală, în limba română, câte un exemplar pentru fiecare din părți.

12. RECHIZITELE PĂRȚILOR

FURNIZOR

“AM SISTEME” SRL
mun. Strășeni. Str. Ștefan cel Mare 1a
IDNO: 1010600043517
TVA: 8600840
IBAN: MD73ML000000002251724422
BIC: MOLDMD2X324
BC “Moldindconbank” SA fil. Strășeni
EMAIL: info@term.md
TEL: 0 (69) 365252

BENEFICIAR

Fundația de Binefacere
”Caritas Moldova”
Sediul juridic: mun.Chisinau,
Str.Gheorghe Asachi 30/1
IDNO:1015620003945 ;
BC 'Victoriabank'S.A, fil.3
IBAN: MD16VI225100000100479MDL
BIC:VICBMD2X416

Mereacre Andrei, Director _____
L.S./Semnătura

Lucaci Edward, Director _____
L.S./Semnătura

Deviz de cheltuieli pentru Achiziționarea și Montarea/Conectarea Cazanelor pe combustibil Solid și a Centralelor Termice pe Gaz Radiatoare și Traseu de alimentare Tur-Retur						inclusiv
Lucrările vor fi executate în localitățile din Raioanele: Criuleni, Ungheni.						
Raionul Criuleni, satul Porumbeni str. Romantica						
Materiale și Lucrări ce urmează a fi executate:					Oferta Prezentată (Pe scurt)	
Numărul obiectului	DESCRIERE/SPECIFICAȚII	un	Cantitate	Dimensiuni	Preț unitar, MDL cu TVA inclus	Total per poziție
1	Lucrări					
1.1.	Climatizator Inverter 9000-10000 BTU cu Ionizator și WIFI	buc	4		9263,15	37052,6
1.2.	Accesorii pentru instalarea Climatizatoarelor	buc	4		740,94	2963,76
1.3.	Instalarea Climatizatoarelor și punerea în funcțiune	buc	4		1500	6000
1.4.	Transportarea la destinație a Materialelor și a Echipamentului	serv	1		1000	1000
Total MDL						47016,36
Raionul Ungheni, Orașul Ungheni str. P. Rareș						
Materiale și Lucrări ce urmează a fi executate:					Oferta Prezentată (Pe scurt)	
Numărul obiectului	DESCRIERE/SPECIFICAȚII	un	Cantitate	Dimensiuni	Preț unitar, MDL cu TVA inclus	Total per poziție
2	Lucrări					
2.1.	Cazan pe combustibil solid cu automatizare (Suprafața casei 190 m2)	buc	1		21764,8	21764,8
2.2.	Gaură în Piatră de calcar cu grosimea de 200mm pentru coș de fum	buc	1		1000	1000
2.3.	Teavă Izolată - Coș de fum cu 3 coturi	buc	1	aproximativ 9 m.l.	7118,39	7118,39
2.4.	Toate accesoriile pentru instalarea și funcționarea Cazanului (Inclusiv: Pompe, Vas de expansiune, conexiuni...)	buc	1		8796	8796
2.5.	Traseu Tur-Retur cu țevi din PPR (Pentru conectarea la sistemul existent)	buc	1	10 m.l.	6789	6789
2.6.	Montare și Conectare Cazan pe combustibil Solid	buc	1		12348,57	12348,57
2.7.	Transportarea la destinație a Materialelor și a Echipamentului	serv	1		1000	1000
Total MDL						58816,76
Raionul Ungheni, Orașul Ungheni str. Ștefan cel Mare						
Materiale și Lucrări ce urmează a fi executate:					Oferta Prezentată (Pe scurt)	
Numărul obiectului	DESCRIERE/SPECIFICAȚII	un	Cantitate	Dimensiuni	Preț unitar, MDL cu TVA inclus	Total per poziție
3	Lucrări					
3.1.	Centrală termică pe gaz convențională (Suprafața casei 100 m2)	buc	1		8973,9	8973,9
3.2.	Radiator din Oțel cu accesorii pentru montare pe perete	buc	1	Lungime 900 * Înălțime 500	1055,78	1055,78
3.3.	Radiator din Oțel cu accesorii pentru montare pe perete	buc	1	Lungime 1100 * Înălțime 500	1236,82	1236,82
3.4.	Radiator din Oțel cu accesorii pentru montare pe perete	buc	1	Lungime 2000 * Înălțime 500	2642,77	2642,77
3.5.	Traseu Tur-Retur cu țevi din PPR (Pentru conectarea Radiatoarelor)	buc	1	20 m.l.	6458,52	6458,52
3.6.	Montare și Conectare Centrală termică	buc	1		4400	4400
3.7.	Montare și Conectare Radiatoare	buc	3		960,96	2882,88
3.8.	Transportarea la destinație a Materialelor și a Echipamentului	serv	1		1000	1000
Total MDL						28650,67
Total în MDL, la cota TVA inclus						134 483,79
Timpul estimat al executării lucrărilor zile calendaristice(pana 31 martie)				5 zile calendaristice		
Garanția oferită pentru execuția lucrărilor cel puțin 24 (luni)				24 luni		

Intocmit Manager Russu Ion 26.03.2024	
(funcția, semnătura, data)	
Verificat Director comercial Dusca Ion 26.03.2024	
(funcția, semnătura, data)	



Dragoste, atenție și grijă.

De la: Fundația de Binefacere Caritas Moldova
Mun. Chișinău, str. Gheorghe Asachi 30/1
Director Lucaci Edward

Către:
"AM SISTEME" SRL
Strășeni, str. Ștefan cel Mare, 1 A
Director Mereacre Andrei

SCRISOARE DE RECOMANDARE

Nr. 28 / 24

din 09 aprilie 2024

Prin prezenta, Fundația de Binefacere își exprimă recunoștința sa profundă față de compania „AM Sisteme” SRL pentru angajamentul și profesionalismul deosebit demonstrat în cadrul lucrărilor de antrepriză desfășurate în raioanele Rezina, Soroca, Criuleni, Ungheni, Bălți, Sângerei și Cantemir, în perioada februarie-martie 2024. Aceste activități au inclus adaptarea și modernizarea sistemelor de încălzire, implicând achiziționarea, montarea și conectarea climatizatoarelor de tip inverter cu ionizator, cazanelor pe combustibil solid și centralelor termice pe gaz, inclusiv instalarea radiatoarelor și a infrastructurii necesare.

Colaborarea cu echipa „AM Sisteme” SRL a fost excepțională, evidențiindu-se prin disponibilitate, flexibilitate și promptitudine în livrarea serviciilor. Calitatea muncii prestate a fost remarcabilă, respectând întotdeauna termenele agreeate și reglementările legale aplicabile.

Având în vedere experiența pozitivă acumulată în timpul colaborării noastre, recomandăm cu încredere compania „AM Sisteme” SRL ca un partener de încredere și profesionist.

Cu respect,

EDWARD LUCACI

Director

Fundația de Binefacere Caritas Moldova



CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr.14-AP privind achiziția prin Licitația electronică

„10” august 2023

Orașul Strășeni
(municipiu, oraș)

I. PARTEA GENERALĂ

PĂRȚILE CONTRACTANTE

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de achiziție nr.21083502 din data 18.07.2023, între **IMSP Spitalul Raional Strășeni**, cu sediul în
(denumirea autorității contractante)

Orașul Strășeni, str. T. Ciorbă 11/1, telefon: (0237)-22-448, fax: (0237)-22-448,
(localitatea)

IDNO: 1003600158309, reprezentat prin dl. MIHĂILĂ Ion, director interimar,
(numele, prenumele și funcția conducătorului)

în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și, **SRL "AM SISTEME"**
(denumirea operatorului economic)

cu sediul în or. Strășeni, str. Ștefan cel Mare 1 a, telefon: 0237 2-57-26, fax: 0237 2-57-27,
(localitatea)

IDNO: 1010600043517, reprezentată prin dl. MEREACRE Andrei, în calitate de Director, pe de altă parte.
(numele și funcția conducătorului)

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Antreprenorul se obligă să execute Reparația capitală și eficientizarea energetică a blocului medical "B" "Secția Terapie și Secția Pediatrie" a IMSP Spitalul Raional Strășeni, în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și cu normativele, standardele și prescripțiile tehnice.

2. PERIOADA DE EXECUȚIE

2.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 4,5 luni după primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar.

2.2. Graficul de execuție a lucrărilor se va efectua conform specificației din anexa la prezentul contract.

2.3. Perioada de execuție poate fi prelungită sau suspendată dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:

generate de Beneficiar;

datorită impedimentului care justifică neexecutarea obligației sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenor;

influenței factorilor climatici, care duc la imposibilitatea executării lucrărilor stabilite conform caietului de sarcini, or executarea lor în asemenea condiții climaterice se va răsfrânge asupra calității lucrărilor;

calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.

2.4. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul va sista execuția lucrărilor sau a unor

părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenor vor fi plătite de către Beneficiar. În cazul sistării lucrărilor sau a unor părți din ele, din inițiativa Antreprenorului, acesta suportă pe timpul suspendării toate cheltuielile, privind protejarea și conservarea lucrărilor cu bună diligență.

2.5. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul va notifica Beneficiarul că sunt îndeplinite condițiile de recepție, solicitând convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție pentru terminarea lucrărilor.

2.6. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sunt întrunite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sunt lipsuri și deficiențe, acestea vor fi aduse la cunoștință și remediate din contul Antreprenorului, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu clauzele din contract. În funcție de constatările făcute, Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

2.7. Se indică termenul de garanție a lucrărilor **5 (cinci) ani**.

3. VALOAREA LUCRĂRILOR ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ

3.1. Valoarea lucrărilor, ce reprezintă obiectul prezentului contract, este de **9 886 994,06 MDL cu TVA (nouă milioane opt sute optzeci și șase mii nouă sute nouăzeci și patru lei, 06 bani)**, inclusiv **1 647 832,34 TVA MDL (un milion șase sute patruzeci și șapte mii opt sute trizeci și doi lei, 34 bani)**.

(suma cu cifre și litere)

3.2. Achitățile vor fi efectuate prin transfer în baza facturilor fiscale, după primirea proceselor -- verbale de recepție a lucrărilor executate, semnate și acceptate de către Beneficiar.

3.3. Beneficiarul va verifica procesele-verbale de recepție a lucrărilor executate în termen de 15 zile calendaristice de la primirea acestora de la Antreprenor.

3.4. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sunt în litigiu va fi plătită imediat.

3.5. Lucrările nu vor fi considerate finalizate până când procesul-verbal de recepție la terminarea lucrărilor nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.

3.6. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor în cel mult 15 zile. În cazul recepției cu obiecții, garanția se va restitui în cel mult 15 zile după înlăturarea acestora.

4. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIUNILE ANTREPRENORULUI ȘI ALE BENEFICIARULUI

4.1. Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor contractate se pune de către Beneficiar la dispoziția Antreprenorului în două exemplare, în termenele stabilite în contract, prin graficul general de realizare a lucrărilor publice.

- 4.2. Antreprenorul are obligația să execute, să finalizeze lucrarea în termenele stabilite în contract, pe proprie răspundere. Pentru aceasta el este obligat să respecte proiectul, documentația de execuție și prevederile actelor normative din domeniul construcțiilor.
- 4.3. Antreprenorul are obligația de a supraveghea lucrările, de a asigura forța de muncă, materialele, instalațiile, echipamentele și toate celelalte obiecte fie de natură provizorie, fie definitive cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.
- 4.4. Documentația pusă la dispoziția Antreprenorului se repartizează astfel: un exemplar rămâne la dispoziția Antreprenorului, iar altul va fi ținut de către acesta la dispoziție pentru consultare de către Agenția pentru Supravegherea Tehnică, precum și de către alte persoane autorizate, inclusiv responsabilul tehnic atestat.
- 4.5. Desenele, calculele, verificările calculelor, caietele de măsurări (atașamentele) și alte documente, pe care Beneficiarul sau Antreprenorul trebuie să le întocmească și sunt cerute de subantreprenorul proiectant, vor fi puse la dispoziția acestuia de către Antreprenor.
- 4.6. Oferta adjudecată face parte integrantă din contract. Ea trebuie să fie corectă și completă. Prețurile stabilite vor acoperi toate obligațiunile din contract și toate operațiunile pentru terminarea și întreținerea corespunzătoare a lucrărilor.
- 4.7. Dacă Beneficiarul nu emite în timp util dispoziții suplimentare care să conțină instrucțiuni sau aprobări, ordine, directive, sau detalii, Antreprenorul va notifica Beneficiarul prin scrisori, de câte ori este posibil, că acestea pot să provoace întârzieri sau întreruperi în desfășurarea lucrărilor. Notificarea va conține detaliile sau dispozițiile ce se cer și va specifica data la care acestea au fost necesare, precum și întârzierile sau întreruperile ce survin datorită lipsei acestor documente.
- 4.8. Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor de subantrepriză va fi pusă la dispoziția subantreprenorilor de către Antreprenor, fără plată, în termenele din subcontracte (contracte de subantrepriză), stabilite prin graficul de execuție.
- 4.9. Antreprenorul va executa și va întreține toate lucrările, va asigura forța de muncă, materialele, utilajele de construcții și obiectele cu caracter provizoriu pentru executarea lucrărilor. Acesta își asumă întreaga responsabilitate pentru toate operațiunile executate pe șantiș și pentru procedeele de execuție utilizate.
- 4.10. Antreprenorul, prin atribuirea ofertei în favoarea sa, se angajează să prezinte garanția de bună execuție a contractului, în cuantum de 5 % din valoarea contractului atribuit.
- 4.11. Autoritatea contractantă eliberează/restituie garanția de bună execuție Antreprenorului după semnarea procesului-verbal de recepție finală/ procesului-verbal la terminarea lucrărilor în cel mult 15 zile. În cazul recepției cu obiecții, garanția se va restitui în cel mult 15 zile după înlăturarea acestora.
- 4.12. Antreprenorul trebuie să constituie garanția de bună execuție după primirea scrisorii de acceptare, dar nu mai târziu de data încheierii contractului. Atât timp cât el nu și-a îndeplinit această obligațiune, Beneficiarul poate să rețină garanția Antreprenorului pentru ofertă.
- 4.13. Antreprenorul garantează că, la data recepției, lucrarea executată are calitățile stipulate în contract, corespunde reglementărilor tehnice și nu este afectată de vicii care ar diminua sau chiar anula valoarea sau posibilitatea de utilizare, conform condițiilor normale de folosire sau a celor explicate în contract.
- 4.14. La lucrările la care se fac încercări, se consideră calitatea probei îndeplinită atâta timp cât rezultatele se înscriu în limitele admise prin reglementările tehnice.
- 4.15. Beneficiarul are dreptul de a supraveghea desfășurarea lucrărilor în conformitate cu prevederile contractului, prin responsabili tehnici atestați. Acestora li se va asigura accesul la locul

de muncă, în ateliere, depozite și oriunde se desfășoară activități legate de realizarea obligațiilor contractuale. La cerere, trebuie să i se pună la dispoziție desenele și documentația de execuție pentru examinare și să i se dea toate lămuririle, condiția fiind ca prin aceasta să nu se dezvăluie informația și să nu fie utilizată în scopuri proprii, indiferent dacă contractul a fost sau nu încheiat.

4.16. Beneficiarul este autorizat să emită dispozițiile pe care le consideră necesare executării lucrărilor, cu respectarea drepturilor Antreprenorului. Dispozițiile se adresează în principiu numai Antreprenorului și dirigintelui de șantier, cu excepția cazurilor în care trebuie de intervenit împotriva unui pericol iminent sau declarat. Beneficiarului trebuie să i se comunice numele dirigintelui de șantier atestat tehnico-profesional, care va dirija execuția lucrărilor și va verifica calitatea lor din partea Antreprenorului.

4.17. Dacă Antreprenorul consideră că dispozițiile Beneficiarului sunt nejustificate sau inoportune, el poate înainta obiecții, dar acestea nu îl scutesc de obligația de a executa dispozițiile primite, în afara cazului în care ele contravin prevederilor legale. Dacă prin executarea dispozițiilor Beneficiarului se creează dificultăți în execuție, care generează cheltuieli suplimentare, acestea vor fi suportate de către Beneficiar.

4.18. Trasarea axelor principale, bornelor de referință, căilor de circulație și limitelor terenului pus la dispoziția Antreprenorului, precum și materializarea cotelor de nivel în imediata apropiere a terenului, sunt obligațiuni ale Antreprenorului.

4.19. Pentru verificarea trasării de către Beneficiar sau proiectant, Antreprenorul este obligat să protejeze și să păstreze toate reperele, bornele sau alte obiecte folosite la trasarea lucrărilor.

4.20. Ridicările de teren, trasările și cotele de nivel, precum și alte documente puse la dispoziția Antreprenorului de către Beneficiar pentru executarea contractului sunt hotărâtoare. Antreprenorul este obligat să verifice documentele primite și să înștiințeze Beneficiarul cu privire la erorile și inexactitățile constatate sau presupuse.

4.21. Antreprenorul are obligația să stabilească toate relațiile care reglementează raporturile cu subantreprenorii și este răspunzător față de Beneficiar pentru respectarea de către subantreprenorii a prevederilor legale și obligațiilor contractuale și profesionale.

4.22. Pe parcursul executării lucrărilor, Beneficiarul are dreptul să dispună în scris:

- a) îndepărtarea de pe șantier a oricăror materiale care sunt calitativ necorespunzătoare;
- b) înlocuirea materialelor necorespunzătoare calitativ cu altele corespunzătoare;
- c) îndepărtarea sau refacerea oricărei lucrări sau părți de lucrare necorespunzătoare din punct de vedere calitativ.

4.23. În cazul neexecutării de către Antreprenor a dispozițiilor din punctul 2.1., Beneficiarul poate opri lucrările, prin rezoluțiunea contractului, în condițiile legii, totodată Antreprenorul compensează cheltuielile aferente suportate de Beneficiar în legătură cu faptul neexecutării.

4.24. În cazul în care în timpul executării lucrărilor, pe amplasamente se descoperă valori istorice, artistice sau științifice, Antreprenorul este obligat să oprească execuția lucrărilor în zona respectivă și să comunice Beneficiarului, organelor de poliție sau organelor competente acest fapt.

4.25. În timpul desfășurării lucrărilor, Antreprenorul are obligația să mențină căile de acces libere, să retragă utilajele, să îndepărteze surplusurile de materiale, deșeurile și lucrări provizorii de orice fel, care nu sunt necesare, iar la terminarea lucrărilor, Antreprenorul va evacua de pe șantier toate utilajele de construcție, surplusurile de materiale, deșeurile și lucrările provizorii.

4.26. Beneficiarul trebuie să obțină, pe propria cheltuială, toate avizele, autorizațiile și aprobările, să plătească toate taxele necesare legate de execuția lucrărilor, precum și pentru bunuri sau drepturi afectate sau care pot fi afectate de execuția lucrărilor.

5. AJUSTAREA VALORII CONTRACTULUI

5.1. Pentru cazurile când urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidență în domeniul achizițiilor publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii contractelor de achiziții publice.

6. ANTREPRENORUL ȘI SUBANTREPRENORII

6.1. Antreprenorul este obligat să execute toate lucrările, prevăzute în contract, în termenele stabilite prin graficul general de realizare a lucrărilor și graficul de execuțieși de o calitate corespunzătoare prevederilor actelor normative și prezentului contract.

6.2. În cazul în care părțile din lucrarea ce se contractează se execută în subantrepriză, Antreprenorul trebuie să prezinte, cu ocazia ofertării, lista subantreprenorilor și lucrările pe care aceștia le vor executa.

6.3. Pe parcursul execuției lucrărilor, Antreprenorul este obligat să comunice, la cererea Beneficiarului, datele de identificareale subantreprenorilor.

6.4. Angajarea forței de muncă pe bază de acord nu este considerată obiectul unei subcontractări.

7. FORȚA DE MUNCĂ

7.1. Antreprenorul și subantreprenorii vor îndeplini toate formalitățile necesare angajării întregii forțe de muncă pentru executarealucrărilor contractate în conformitate cu prevederile legislației.

8. MATERIALELE ȘI EXECUȚIA LUCRĂRILOR PROPRIU-ZISE

8.1. Materialele vor fi de calitate prevăzută în documentația de executare, urmând a fi supuse periodic la diverse testări de către proiectantul sau Beneficiarul ce le va solicita. Antreprenorul va asigura, la cerere, forța de muncă, instrumentele, utilajul și materialele necesare pentru examinarea, măsurarea și testarea lucrărilor.

8.2. Costul probelor și încercărilor va fi suportat de Antreprenor, dacă acesta este prevăzut îndocumentație, în caz contrar cheltuielile vor fi suportate de Beneficiar.

8.3. Probele neprevăzute și comandate de Beneficiar pentru verificarea unor lucrări sau materiale puse înoperă vor fi suportate de Antreprenor, dacă se dovedește că materialele nu sunt corespunzător calitative sau manopera nu este în conformitate cu prevederile contractului. În caz contrar, Beneficiarul va suporta aceste cheltuieli.

8.4. Beneficiarul, proiectantul sau orice altă persoană autorizată de aceștia au acces tot timpul la lucrări pe șantierși în locurile unde se pregătește lucrarea, în depozite de materiale prefabricate etc.

8.5. Lucrările care devin ascunse nu vor fi acoperite fără aprobarea responsabilului tehnic atestat și, după caz, a proiectantului, Antreprenorul asigurând posibilitatea acestora să examineze și să urmărească orice lucrare care urmează să fie ascunsă. Antreprenorul va anunțaresponsabilul tehnic atestat, proiectantul ori de câte ori astfel de lucrări, inclusiv fundațiile clădirii, sunt gata pentru a fi examinate. Responsabilul tehnic atestat și proiectantul vor participa la examinarea și măsurarea lucrărilor.

8.6. Antreprenorul va dezveli orice parte sau părți de lucrare la dispoziția Beneficiarului și va reface această parte sau părți de lucrare, dacă este cazul. Dacă se constată că lucrările au fost de calitate corespunzătoare și realizate conform documentației de execuție, dezvelirea, refacerea și/sau

repararea vor fi suportate de Beneficiar, în caz contrar, de Antreprenor.

8.7. Costurile pentru consumul de utilități, precum și cel al contoarelor sau al altor aparate de măsurat se suportă de către Antreprenor. În cazul mai multor antreprenori, costurile se suportă proporțional de către aceștia.

8.8. Lucrările executate de Antreprenor în afara celor prevăzute în contract sau fără dispoziția Beneficiarului, precum și cele care nu respectă prevederile contractului, fără a exista în acest sens o dispoziție expresă a Beneficiarului, nu vor fi plătite Antreprenorului. Antreprenorul trebuie să înlăture aceste lucrări, în termenul stabilit cu Beneficiarul. De asemenea, el răspunde în fața Beneficiarului de toate pagubele pe care le-a provocat acestuia. Lucrările respective vor fi plătite Antreprenorului numai dacă se dovedesc a fi necesare și se presupune că ele corespund voinței Beneficiarului, în care caz vor fi notificate imediat.

8.9. Lucrările încep odată cu semnarea și înregistrarea contractului în modul corespunzător și primirea ordinului de execuție.

9. PERIOADA DE GARANȚIE ȘI REMEDIERI ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

9.1. Perioada de garanție pentru lucrări este de **5 ani**.

9.2. Perioada de garanție începe de la data recepției la terminarea lucrărilor și până la expirarea termenului prevăzut la punctul 9.1 din prezentul capitol.

9.3. Antreprenorul are obligația ca în perioada de garanție să înlăture toate defecțiunile ce țin de nerespectarea clauzelor contractului din cont propriu, în urma unei notificări transmise de către Beneficiar.

10. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

10.1. Părțile poartă răspundere pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor prevăzute de prezentul contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

10.2. Dacă în legătură cu executarea lucrărilor de construcții se produce o daună unui terț, părțile contractante răspund solidar, conform prevederilor legale. Pentru stabilirea între părți a cuantumului răspunderii pentru dauna provocată se va ține seama de gradul de vinovăție a fiecărui partener în producerea acesteia, dacă în clauzele contractuale nu s-a prevăzut altfel.

10.3. Membrii asocierii își păstrează individualitatea ca subiecți de drept, însă sunt obligați să răspundă solidar față de autoritatea contractantă pentru modul de îndeplinire a obligațiilor contractuale.

10.4. Dacă prejudiciul cauzat terței persoane este urmare a unei măsuri dispuse de beneficiar în forma în care a fost aplicată, atunci acesta poartă singur răspunderea, numai dacă Antreprenorul l-a înștiințat în prealabil de pericolul legat de executarea dispoziției.

10.5. Antreprenorul este obligat, conform prevederilor legale, la plata daunelor pentru încălcarea sau deteriorarea drumurilor de acces sau a rețelelor de utilități, a terenurilor limitrofe prin depozitarea de pământ, materiale sau alte obiecte, precum și ca urmare a unor îngrădiri sau limitări din proprie vină.

10.6. Antreprenorul trebuie să asigure lucrările executate și dotările pe care le are la dispoziție împotriva degradării și furturilor până la predarea lucrărilor către Beneficiar. El trebuie să ia măsuri de protecție contra degradării lucrării datorită acțiunilor atmosferice și a apei și să îndepărteze zăpada și gheața.

10.7. Dacă nerespectarea de către Antreprenorul a prevederilor oricărui regulament sau hotărâri ale autorităților administrației publice locale sau ale altor organe locale, legal constituite, și care au caracter obligatoriu la executarea lucrărilor, provoacă pagube pentru Beneficiar, acesta va fi

despăgubit de Antreprenor în mărimea sumei prejudiciului.

10.8. Dacă motivele constrângerii sau ale întreruperii sunt imputabile uneia dintre părțile contractante, atunci cealaltă parte poate emite pretenții privind despăgubirea pentru daunele intervenite și care pot fi dovedite.

10.9. Dacă întârzierea în execuția lucrărilor este din culpa uneia dintre părțile contractante, partea culpabilă va plăti celeilalte părți penalizări și/sau despăgubiri în cuantum de la 0,01% până la 0,1% din valoarea lucrărilor rămase de executat/neonorate pentru fiecare zi de întârziere. Penalizarea devine operantă în momentul în care partea în culpă a intrat în întârziere.

10.10. Beneficiarul nu va fi responsabil pentru nici un fel de daune-interese, compensații plătibile conform prevederilor legale, în privința sau ca urmare a unui accident sau prejudiciu adus unui muncitor sau altei persoane angajate de Antreprenor, cu excepția unui accident sau prejudiciu rezultând din vina Beneficiarului, a agenților sau a angajaților acestora.

10.11. Antreprenorul și subantreprenorii răspund solidar pentru neexecutarea obligațiilor contractuale.

11. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

11.1. În cazul litigiilor privind calitatea și proprietățile materialelor de construcție, procedurile de verificare, corectitudinea efectuării probelor, a utilajelor de construcție folosite, fiecare parte poate, după o înștiințare prealabilă a celeilalte părți, să ceară efectuarea unor cercetări de către o instituție publică de cercetare. Costurile cercetărilor efectuate le suportă partea a cărei culpă a fost dovedită.

12. REZOLUȚIUNEA CONTRACTULUI

12.1. Antreprenorul poate cere rezoluțiunea contractului, dacă:

- a) Beneficiarul nu-și îndeplinește o obligație care este în sarcina sa și prin aceasta pune Antreprenorul în situația de a nu putea executa lucrarea;
- b) Beneficiarul nu onorează o plată scadentă mai mult de 3 luni;
- c) Beneficiarul notifică antreprenorul că din motive neprevăzute și datorită unor conjuncturi economice este în imposibilitate de a continua îndeplinirea obligațiilor contractuale.

12.2. Beneficiarul poate cere rezoluțiunea contractului, dacă:

- a) Antreprenorul se află în incapacitate de plată, lichidare sau bunurile acestuia sunt sub sechestru;
- b) Antreprenorul nu începe lucrările fără să aibă un motiv justificat sau nu reia lucrările suspendate, în termen rezonabil de la primirea dispoziției scrise de reîncepere a lucrărilor;
- c) Antreprenorul nu a îndepărtat materialele necorespunzătoare de pe șantier sau nu a refăcut o lucrare în termenul stabilit de către beneficiar;
- d) Beneficiarul notifică antreprenorul că din motive neprevăzute și datorită unor conjuncturi economice este în imposibilitate de a continua îndeplinirea obligațiilor contractuale.

12.3. Contractul se consideră rezolvit, dacă partea contractantă va comunica în scris celeilalte părți contractante în termen de 15 zile motivele indicate la punctele 12.1 și 12.2 din prezentul contract.

12.4. Beneficiarul, în caz de rezoluțiunea contractului, va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate, în maximum 15 zile de la data rezoluțiunii contractului.

12.5. În cazul rezoluțiunii contractului, Beneficiarul va întocmi situația lucrărilor efectiv executate, inventarul materialelor, utilajelor și lucrărilor provizorii, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte Antreprenorul din vina căruia s-a rezolvit contractul.

12.6. După rezoluțiunea contractului, Beneficiarul poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.

12.7. Cazuri specifice de încetare a contractului de achiziții publice:

Beneficiarul are dreptul de a rezolvi unilateral un contract de achiziții publice în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

a) contractantul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art.19 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;

b) contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;

c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr.131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

13. DISPOZIȚII FINALE

13.1. Următoarele documente vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:

- a) Caietul de sarcini;
- b) Propunerea tehnică;
- c) Propunerea financiară;
- d) Graficul de executare a lucrărilor ;
- e) Garanția de bună execuție.

13.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba română.

13.3. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una dintre părți.

13.4. Pentru confirmarea celor menționate, părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data 15 august 2023, fiind valabil până la 31.12.2023 /recepția finală a lucrărilor.

II. PARTEA CE ȚINE DE CONDIȚIILE SPECIALE A CONTRACTULUI

RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

ANTREPRENORUL: SRL "AM SISTEME"	BENEFICIARUL: IMSP SR Strășeni
Adresa poștală: or.Strășeni, str.Ștefan cel Mare l a	Adresa poștală: Orașul Strășeni, str. T. Ciorbă 11/1
Telefon: 0237 2-57-26	Telefon: (0237)-22-448
Cod fiscal: 1010600043517	Cod fiscal: 1003600158309
Banca: B.C. "Moldindconbank" S.A. fil.Strășeni	Banca: MF-Trezoreria de Stat
Cod: MOLDM2X	Cod: TREZMD2X MOLDM2X324
IBAN: MD73ML000000002251724422	IBAN: MD26TRPCCQ518430A00084AA MD78TRPCCQ518430B00084AA MD85TRPCCQ518430D00084AA MD25ML000000002251324288

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR

BENEFICIAR

Anexa nr. 1
la Contractul nr. 14-AP
Din „10” iulie 2023

SPECIFICAȚII TEHNICE

Nr.	Denumirea lucrărilor	Cod CPV	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	Reparația capitală și eficientizarea energetică a blocului medical "B" "Secția Terapie și Secția Pediatrie" a IMSP Spitalul Raional Strășeni	45000000-7	Devizele locale (formularele nr.3,5,7) aferente ofertei elaborate în conformitate cu normativele în domeniu	Devizele locale (formularele nr.3,5,7) aferente ofertei elaborate în conformitate cu normativele în domeniu	

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

ANTREPRENORUL



MEREACRE ANDREI

BENEFICIAR



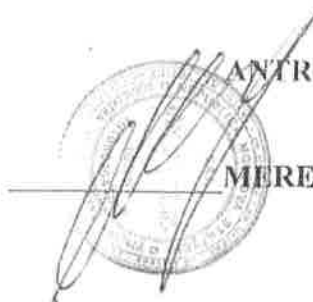
MIHĂILĂ ION

Anexa nr.2
la Contractul nr. 14-AP
Din „10” iulie 2023

SPECIFICAȚII DE PREȚ

Nr.	Denumirea lucrărilor	Cod CPV	Unitatea de măsură	Cantitatea	Suma lei MD, fără TVA	Suma lei MD, Inclusiv TVA	Termenii de executare
1	Reparația capitală și eficientizarea energetică a blocului medical "B" "Secția Terapie și Secția Pediatrie" a IMSP Spitalul Raional Strășeni	45000000-7	Buc	1	8 239 161,72	9 886 994,06	31.12.2023
	TOTAL				8 239 161,72	9 886 994,06	

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR


ANTREPRENOR
MEREACRE ANDREI


BENEFICIAR
MIHAILĂ ION

PROCES-VERBAL
PROCES-VERBAL DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR
Nr. ___ din 03.05.2024

Privind lucrarea: **"Reparația capitală și eficientizarea energetică a blocului medical "B" "Secția Terapie și Secția Pediatrie" a IMSP Spitalul Raional Strășeni"** executată în cadrul contractului Nr. 14-AP din 10 august 2023 încheiat între IMSP Spitalul Raional Strășeni, cu sediul în or. Strășeni, str. T. Ciorbă 11/1 și SRL "AM-Sisteme" cu sediul în or. Strășeni, str. Ștefan cel Mare 1a, pentru lucrările de **"Reparația capitală și eficientizarea energetică a blocului medical "B" "Secția Terapie și Secția Pediatrie" a IMSP Spitalul Raional Strășeni"**

1. Lucrările au fost executate în baza Autorizației de construire nr. 034 din 22.08.2022 și conform proiectului de execuție Nr. 1/12-2022, elaborat de către SRL "ONE ALLIANCE".

2. Comisia de recepție la terminarea lucrărilor și-a desfășurat activitatea în intervalul ora 11:00 în data 03.05.2024, fiind formată din:

Președintele comisiei:

Mihăilă Ion – Director IMSP Spitalul Raional Strășeni

Membrii comisiei:

Mămăligă Anastasia - Vicedirector IMSP Spitalul Raional Strășeni – Secretarul comisiei

Sîrbu Nicolae - Șef Secția Construcții, Urbanism și Infrastructura drumurilor a Consiliului Raional Strășeni

Trifan Angela – Șef Serviciu economic

Renița Galina – Contabil Șef

Roșca Pavel – Specialist IT

Marandici Constantin – Inginer-Electrician

Stratin Ivan – Șef de gospodărie

Beglița Ghenadie - Responsabil tehnic

Motruc Victor – Autor de proiect

3. Au mai participat la recepție:

Mereacre Andrei – Director AM Sisteme SRL;

Lazari Alexei – Diriginte de șantier.

4. Comisia de recepție la terminarea lucrărilor, în urma examinării și analizei lucrărilor efectuate și a documentelor cuprinse în Cartea tehnică a construcției (după caz), a constatat următoarele:

1) Din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, au mai lipsit sau sunt incomplete piesele cuprinse în lista-anexa Nr.1

2) Lucrările cuprinse în lista-anexa Nr.2 nu au fost executate.

3) În lucrările cuprinse în lista-anexa Nr.3 nu s-au respectat prevederile proiectului.

5. Comisia de recepție la terminarea lucrărilor, în urma constatărilor făcute, propune: **Recepția obiectului la terminarea lucrărilor.**

6. Comisia de recepție la terminarea lucrărilor motivează propunerea făcută prin: **Finalizarea lucrărilor de construcție.**

7. Comisia de recepție recomandă următoarele: Exploatarea obiectului conform destinației.

7¹. Descrierea obiectului recomandat spre recepție la terminarea lucrărilor:

Obiectul cu numărul cadastral ____ - ___, adresa poștală or. Strășeni, str. T. Ciorbă 11/1 destinația ___, compus din următoarele construcții **"Reparația capitală și eficientizarea energetică a blocului medical "B" "Secția Terapie și Secția Pediatrie" a IMSP Spitalul Raional Strășeni"**.

8. Prezentul proces-verbal, conținând 2 file și 3 anexe numerotate, cu un total de 5 file, a fost încheiat astăzi 03.05.2024 la ora 11:00 în 10 exemplare.

9. Lucrarea **"Reparația capitală și eficientizarea energetică a blocului medical "B" "Secția Terapie și Secția Pediatrie" a IMSP Spitalul Raional Strășeni"** este recepționată.

Președintele comisiei:

Mihăilă Ion



(semnătura)

Membrii comisiei:

Mămăligă Anastasia



Sîrbu Nicolae



(semnătura)

(semnătura)

Trifan Angela



(semnătura)

Renița Galina



(semnătura)

Roșca Pavel



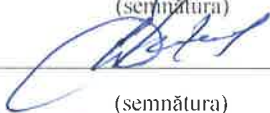
(semnătura)

Marandici Constantin



(semnătura)

Stratin Ivan



(semnătura)

Beglița Ghenadie



(semnătura)

Motruc Victor




(semnătura)

TRANSMISĂ:
EXECUTANTUL:

"03"




L.Ș.

(semnătura)

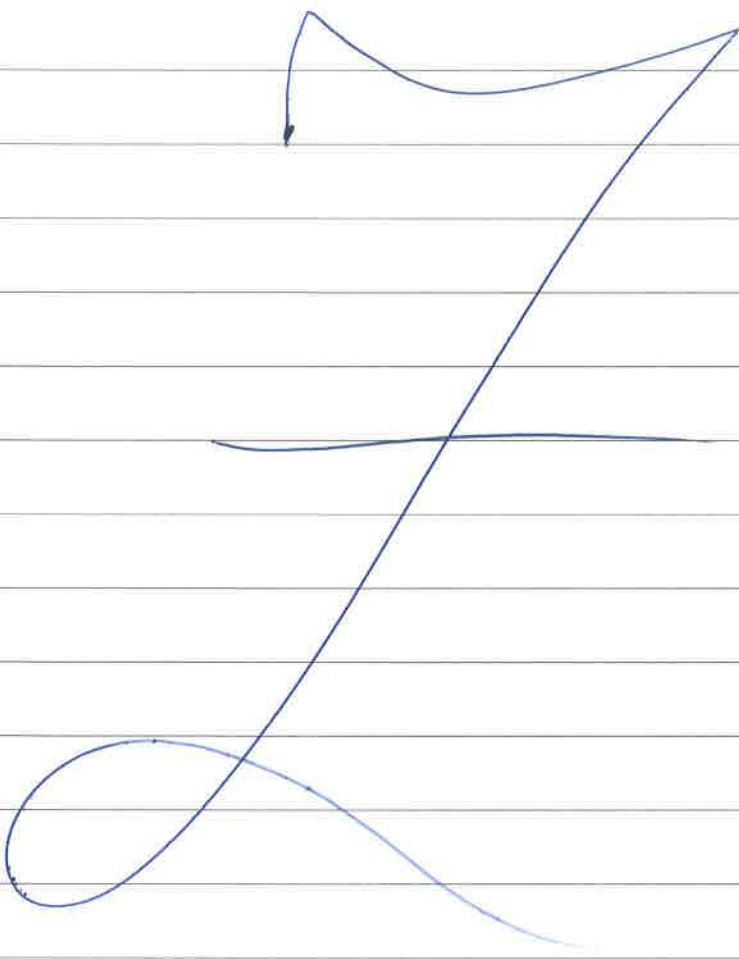
PRIMITĂ:
BENEFICIARUL:

"03"




(semnătura)

**Lista pieselor din documentatia scrisa si desenata a obiectului
care sunt lipsa sau incomplete.**



Președintele comisiei

Responsabil tehnic



Lista lucrărilor cuprinse în Documentația Tehnică ce n-au fost executate.

1. De refăcut rampa de acces în instituție cu unghiul admisibil.
2. De eliminat neconformitățile pe tavan (roșturi, goluri).
3. De schimbat robinetele nefuncționale.
4. De etanșat roșturile la țevile de canalizare și rețele sanitare, de curățat de silicon.
5. De instalat accesorii la penazuri.
6. De siliconat (etanșat) fixările la linoleum.
7. De montat grilele de ventilație care lipsesc.
8. De schimbat lacurile la lucături.
9. De modificat intrarea în pod, de instalat uși de acces, de instalat scara din metal nouă la intrarea în pod.
10. De instalat profilul din aluminiu la trecerea dintre gresie și PVC.
11. De etanșat roșturile la gresie în zona oluzului.
12. Sistemele antiincendiară, curenți slabi, alarma urmează să fie recepționate conform procedurii, în termen de 15 zile lucrătoare.
13. De curățat fosete pe alceuri și pereți la scara interioară.

Președintele comisiei

Responsabil tehnic



Lista lucrărilor cuprinse in Documentația Tehnica la care nu s-a respectat prevederile proiectului.

Handwritten signature in blue ink across the lined area.

Președintele comisiei

Responsabil tehnic

Handwritten signature in blue ink.



**Reparatia capitala si
eficientizarea energetica a
blocului medical #B# #Sectia
Terapie si Sectia Pediatrie# a
IMSP Spitalul Raional Strasen**
(denumirea obiectivului)

Formular Nr.7
WinCmeta

DEVIZ LOCAL

Reparatia capitala si eficientizarea energetica a blocului medical

Valoarea de deviz 9 886 994,06 Lei

№ crt.	Simbol norme și Cod resurse	Lucrări și cheltuieli	U.M.	Cantitate conform datelor din proiect	Valoarea de deviz, lei	
					Pe unitate de măsură incl. salariu	Total incl. salariu
1	2	3	4	5	6	7
		1. Echipament electric de forta si iluminat 1.1. Lucrari de constructii				
1	RpCG29D	Demolarea peretilor de zidarie din spargeri pentru creeri de goluri in zidarie - nise	m3	0,120	250,00 249,08	30,00 29,89
2	RpCU05I1	Executarea strapungerilor pentru conducte sau tiranti in pereti din piatra sau beton armat de 26 - 50 cm, pentru executarea strapungerilor mecanizat	buc	106,000	48,63 48,63	5 154,78 5 154,78
3	RpCU05C1	Executarea strapungerilor pentru conducte sau tiranti in pereti sau plansee din piatra sau beton armat pina la 15 cm, pentru executarea strapungerilor mecanizat	buc	78,000	16,21 16,21	1 264,38 1 264,38
4	RpCU07A	Matarea golurilor in pereti, cu mortar de ipsos, dupa instalatii sau consolidari	buc	184,000	11,54 9,73	2 122,53 1 789,58
		<i>Total</i>	Lei			8 571,69
		<i>Asigurarea sociala</i>	24 %			1 977,27
		<i>Transport materiale</i>	2 %			4,26

1	2	3	4	5	6	7
		для 1 ~ вентиляторов MTV 1/010 sau echivalent				
286	VB17A	Aparat de zgomot, circular tip AZC cu perimetrul 800 - 1600 mm Шумоглушитель трубчатый, d125 SLCU 125 900 50 sau echivalent	buc	1,000	72,20 55,76	72,20 55,76
		<i>Total</i>	Lei			1 907,19
		Total B3 Inclusiv salariu				1 907,19 1 650,98
		2.2.7. B4,B5, B7, B8, B9				
287	VC07A	Montarea ventilatoarelor axiale, de fereastră, tip VF 315 - VF 900, avind greutatea de 3,6 - 8,2 kg cu motor de 0,25 - 0,55 kw Вентилятор бытовой для настенного и потолочного монтажа, L=50 м куб/ч, H=45 Па, N эл= 0,025 кВт, п=2400 об/мин BF 150 S (se exclude ventilator, motor) sau echivalent	buc	5,000	760,92 748,90	3 804,58 3 744,51
		<i>Total</i>	Lei			3 804,58
		Total B4,B5, B7, B8, B9 Inclusiv salariu				3 804,58 3 744,51
		2.2.8. B6, B10				
288	VB31A1	Hota pentru forja cu un foc, confectionarea in ateliere centralizate (Doar manopera cu k- 0.5 si macara de fereastră)	buc	1,000	653,27 653,26	653,27 653,26
		<i>Total</i>	Lei			653,27
		Total B6, B10 Inclusiv salariu				653,27 653,26
		2.2.9. Кондиционирование				
289	VC37B	Montarea aparatelor de conditionare a aerului casnice (split-sistem) puterea motorului pina la 4,5 kw, de pe autoturn telescopic (inclusiv: Соединительные фреоновые и электрические линии между блоками,	buc	29,000	1 446,38 213,97	41 945,14 6 205,19

CONTRACT Nr. 55
privind achiziția cererea ofertei de preț de bunuri

I PARTEA GENERALĂ
(OBLIGATORIU)

Obiectul achiziției *Achiziționarea și instalarea aparatelor de aer condiționat în clădirile administrative aflate în gestiunea Direcției generale pentru administrarea clădirilor Guvernului RM*
Cod CPV: 39717200-3

“14” septembrie 2024

mun. Chișinău

Autoritatea contractantă	Furnizorul de bunuri
I.P.Direcția generală pentru administrarea clădirilor Guvernului RM , reprezentată prin Director, Dl Igor MÎNĂSCURTĂ , care acționează în baza statutului , aprobat prin HG RM, nr. 950 din 03.10.2018 , denumită în continuare Beneficiar, IDNO 1006601001045 , pe de o parte,	AM Sisteme SRL , reprezentată prin Director, DL Andrei MEREACRE , care acționează în baza statutului , denumită în continuare Furnizor IDNO 1006601001045 , pe de altă parte,

ambii (denumite în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. **Achiziționarea și instalarea aparatelor de aer condiționat în clădirile administrative aflate în gestiunea Direcției generale pentru administrarea clădirilor Guvernului RM**, denumite în continuare **Bunuri**, conform procedurii de achiziții publice de tip **cererea ofertelor de preț, nr. ocds-b3wdp1-MD-1723613270303 din 14.08.2024**, în baza deciziei grupului de lucru al Beneficiarului **nr. 55 din 05.09.2024**.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:

a) Specificația tehnică; b) Specificația de preț;
c) *alte documente componente conform necesității, de exemplu, desene, grafice, formulare, protocolul de recepționare provizorie și finală etc.*

c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de **Beneficiar**, **Furnizorul** se obligă prin prezentul contract să livreze **Beneficiarului Bunurile** și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. **Beneficiarul** se obligă prin prezentul contract să plătească **Furnizorului**, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. **Furnizorul** își asumă obligația de a livra **Bunurile**, inclusiv **transportarea, demontarea, montarea aparatelor de aer condiționat, perfectarea documentației necesare pentru punerea în funcțiune, evacuarea condensatelor intrun sistem unic, evacuarea organizată a condensatului prin instalarea coloanelor de evacuare pentru utilajul instalat pe aceeași axă verticală, precum și predarea bunurilor testate**, în decurs de **40 zile** din momentul înregistrării contractului de către Trezorerie, conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

- 1.2. *Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Furnizor.*
- 1.3. *Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație.*
- 1.4. *Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație*
- 1.5. *Termenele de garanție va constitui 2 ani, acesta începe din ziua punerii în funcție a aparatelor de aer condiționat și transmiterea acestora Beneficiarului. Termenele Bunurilor sunt indicate în Anexa nr.2, Specificații tehnice.*

2. Termeni și condiții de livrare

- 2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Furnizor în termenele prevăzute de graficul de livrare
- 2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include: **pașaportul tehnic al aparatelor de aer condiționat, certificatul de origine sau certificatul de conformitate, angajamentul pentru deservirea aparatelor de aer condiționat pe termenul de garanție în conformitate cu punctul 1.5, procesul verbal sau actul de primire predare.**
- 2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta *Beneficiarului* cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală/prestării serviciilor. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

1. Prețul și condiții de plată

- 3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația prezentului Contract.
- 3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **649000,77 (șase sute patruzeci și nouă mii lei și 77 bani) lei MD.**
- 3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate va efectua în lei moldovenești.
- 3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi: **prin transfer în termen de 30 zile, în baza facturii fiscale, actului de primire predare.**
- 3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Furnizorului indicat în prezentul Contract.

2. Condiții de predare-primire

- 4.1. Bunurile se consideră predate de către Furnizor și recepționate de către Beneficiar dacă:
 - a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
 - b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
 - c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.
- 4.2. Furnizorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Furnizor a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

3. Standarde

- 5.1. Bunurile furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.
- 5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Bunurilor.

4. Obligațiile părților

- 6.1. În baza prezentului Contract, Furnizorul se obligă:
 - a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 3 zile calendaristice, telefon/fax sau mijloace electronice, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;

să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Beneficiar

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor/Serviciilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4. În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.7.1 și pct. 7.3, părțile modifică contractul prin acord - adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a contractului.

8. Rezoluțiunea

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

a) Beneficiar în caz de refuz al Furnizorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;

b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Furnizor a termenelor de livrare stabilite;

c) Furnizor în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Bunurilor;

d) Furnizor sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Beneficiar are dreptul de a rezolvi unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

a) contractantul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;

b) contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;

c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr.131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițitoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 3 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

- 9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sunt înaintate Furnizorului la recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Furnizorului/Prestatorului.
- 9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sunt înaintate Furnizorului în termen de 10 zile de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.
- 9.3. Furnizorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.
- 9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Furnizorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Beneficiarului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.
- 9.5. Furnizorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.
- 9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

- 10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Beneficiar este transfer pe contul Beneficiarului, în cuantum de **10%** din valoarea contractului.
- 10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Furnizorul suportă o penalitate în valoare de **10%** din suma totală a contractului.
- 10.3. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Furnizorul poartă plata despăgubirei în valoare de **0,1%** din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de **10 %** din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește **10 zile**, Furnizorul prezintă Beneficiarului o explicație în formă scrisă. Dacă Beneficiarul acceptă, Furnizorul prelungește termenul de valabilitate a garanției de bună executare, în caz contrar se consideră ca fiind refuz de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Furnizorul i se va reține garanția de bună executare a Contractului, în cazul în care a fost constituită în conformitate cu prevederile pct.10.1.
- 10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Beneficiarul poartă plata despăgubirei în valoare de **0,1%** din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de **10%** din suma totală a prezentului contract.
- 10.5. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul limită de livrare, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.
- 10.6. Suma penalității calculate Furnizorului conform prezentului Contract poate fi dedusă (reținută) de către Beneficiar din suma plății pentru Bunurile livrate.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

- 11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:
- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
 - b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

- 12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.
- 12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

...cările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract în cazul în care este semnat electronic, de către ambele părți, acesta este remis în mod automat prin mijloacele electronice, dar în cazul când contractul este semnat olografic se întocmește în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Furnizor, Beneficiar.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din trezoreriile regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.6. Prezentul contract este valabil până la **31.12.2024**.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

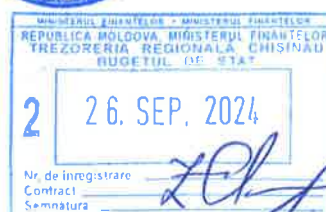
12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

Beneficiarul IP Directia generală pentru administrarea cladirilor Guvernului RM	Furnizorul de bunuri AM Sisteme SRL
Adresa juridică: MD-2012, mun. Chișinău, Piața Marii Adunări Naționale, nr.1	Adresa juridică: MD 3702, or. Strășeni, str. Stefan cel Mare 1a
Adresa poștală: MD-2004, mun. Chisinau, Bd. Stefan cel Mare si Sfant 180	Adresa poștală: MD 3702, or. Strășeni, str. Stefan cel Mare 1a
Telefon: 022250458, 022250416	Telefon: 023725726; 023725727, 069365252
Cod fiscal: 1006601001045	Cod fiscal: 1010600043517
Banca: MF- Trezoreria de Stat	Banca: BC Moldindconbank SA, fil Strășeni
Cod bancii: TREZMD2X	Cod bancii: MOLDM2X324
IBAN: MD29TRPBAA314110A00510AC	IBAN: MD73ML000000002251724422

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

BENEFICIAR	Furnizorul de bunuri
Director  Igor MINASCURTĂ	Director  Andrei MEREACRE



2024-000020330

Specificații tehnice

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 2, 3, 4, 6, 7, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 5.]

Numărul procedurii de achiziție **ocds-b3wdp1-MD-1723613270303** din **14.08.2024**

Obiectul achiziției: **Achiziționarea și instalarea aparaturilor de aer condiționat în clădirile administrative aflate în gestiunea Direcției generale pentru administrarea clădirilor Guvernului RM**

Denumirea bunurilor	Denumire modelului bunului	Tara de origine	Producele	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
Lotul 1 Aparatură de aer condiționat						
Aparatură de aer condiționat, inclusiv transportarea, demontarea, montarea aparaturilor de aer condiționat, perfectarea documentației necesare pentru punerea în funcțiune, evacuarea condensatelor într-un sistem unic, evacuarea organizată a condensatului prin instalarea coloanelor de evacuare pentru utilajul instalat pe aceeași axă verticală, precum și predarea bunurilor testate	KAISAI FLY	Polonia	Klima- Therm SP. Z 0.0	Productivitatea la răcire, minim 3,5 kvt (12000 BTU); Eficiența energetică A++ ; Consum energie maxim 1000 wt; Suprafața medie răcită/încălzită minim 35m ² ; Performanța split/inverter; Nivel de zgomot maxim 21,5db; Tensiune de alimentare 220-240 V; Frecvența(Hz) -50Hz; Refrigerant – R32; Interval de temperatură de funcționare (racire /încalzire) C-20°/50°/24°~7. Folosind o filtrare specializată, aparatul de aer condiționat nu numai că răcește și încălzește, ci și purifică aerul. Filtrul Cold-Catalyst elimină substanțele chimice precum monoxidul de carbon auto, hidrogenul sulfurat, amoniacul, benzenul și formaldehida	Productivitatea la răcire, minim 3,5 kvt (12000 BTU); Eficiența energetică A++ ; Consum energie maxim 1000 wt; Suprafața medie răcită/încălzită minim 35m ² ; Performanța split/inverter; Nivel de zgomot maxim 21,5db; Tensiune de alimentare 220-240 V; Frecvența(Hz) -50Hz; Refrigerant – R32; Interval de temperatură de funcționare (racire /încalzire) C-20°/50°/24°~7. Folosind o filtrare specializată, aparatul de aer condiționat nu numai că răcește și încălzește, ci și purifică aerul. Filtrul Cold-Catalyst elimină substanțele chimice precum monoxidul de carbon auto, hidrogenul sulfurat, amoniacul, benzenul și formaldehida	
Aparatură de aer condiționat inclusiv transportarea, demontarea, montarea aparaturilor de aer condiționat, perfectarea documentației necesare pentru punerea în funcțiune, evacuarea condensatelor într-un sistem unic, evacuarea organizată a condensatului prin instalarea coloanelor de evacuare pentru utilajul instalat pe aceeași axă	KAISAI FLY	Polonia	Klima- Therm SP. Z 0.0	Productivitatea la răcire, minim 2,4 kvt (9000 BTU); Eficiența energetică A++ ; Consum energie maxim 800 wt; Suprafața medie răcită/încălzită minim 25m ² ; Performanța split/inverter; Nivel de zgomot a blocului interior maxim 21,5db; Tensiune de alimentare 220-240 V; Frecvența(Hz) -50Hz; Refrigerant – R32; Interval de temperatură de funcționare (racire/încalzire) C-20°/50°/24°~7	Productivitatea la răcire, minim 2,6 kvt (9000 BTU); Eficiența energetică A++ ; Consum energie maxim 800 wt; Suprafața medie răcită/încălzită minim 25m ² ; Performanța split/inverter; Nivel de zgomot a blocului interior maxim 21,5db; Tensiune de alimentare 220-240 V; Frecvența(Hz) -50Hz; Refrigerant – R32; Interval de temperatură de funcționare (racire/încalzire) C-20°/50°/24°~7. Folosind o filtrare specializată, aparatul de aer condiționat nu numai că răcește și încălzește, ci și purifică	

verticală, precum și predarea bunurilor testate					aerul. Filtorul Cold-Catalyst elimină substanțele chimice precum monoxidul de carbon auto, hidrogenul sulfurat, amoniacul, benzenul și formaldehida	
Aparate de aer condiționat inclusiv transportarea, demontarea, montarea aparatelor de aer condiționat, perfectarea documentației necesare pentru punerea în funcțiune, evacuarea condensatelor într-un sistem unic, evacuarea organizată a condensatului prin instalarea coloanelor de evacuare pentru utilajul instalat pe aceeași axă verticală, precum și predarea bunurilor testate	KAISAI FLY	Polonia	Klima-Therm SP. Z 0.0	Productivitatea la racire, minim 5,2 kvt (18000 BTU); Eficiența energetică A++ ; Consum energie maxim 1200 wt; Suprafața medie răcită/încălzită minim 50m ² ; Performanța split/inverter; Nivel de zgomot maxim 27 db ; Tensiune de alimentare 220-240 V ; Frecvența(Hz) - 50Hz ; Refrigerant – R32; Interval de temperatură de funcționare (racire/încălzire) C-18/43/24~7	Productivitatea la racire, minim 5,3 kvt (18000 BTU); Eficiența energetică A+++ /A++ ; Consum energie maxim 1200 wt; Suprafața medie răcită/încălzită minim 50m ² ; Performanța split/inverter; Nivel de zgomot maxim 20 db ; Tensiune de alimentare 220-240 V ; Frecvența(Hz) -50Hz ; Refrigerant – R32; Interval de temperatură de funcționare (racire/încălzire) C-20/50/24~7. Ionii emiși elimină acarienii, mucegaiul, bacteriile și virusii din mediu înconjurător. Un efect suplimentar este umezirea aerului, ceea ce are un impact pozitiv asupra pielii oferind și o senzație plăcută de prospețime în încăpere.	
TOTAL						

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Beneficiarul: I.P. DGACC RM

Furnizorul: AM Sisteme SRL

Director

Igor MÎNĂSCURTĂ

Director

Andrei MEREACRE



Anexa nr. 2
la contractul nr. 55
din 12.09.2024

Specificații de preț

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 5,6,7,8 și 11 la necesitate, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1,2,3,4,9,10]

Numărul procedurii de achiziție <u>ocds-b3wddp1-MD-1723613270303</u> din 14.08.2024										
Obiectul de achiziție: Achiziționarea și instalarea aparatelor de aer condiționat în clădirile administrative aflate în gestiunea Direcției generale pentru administrarea clădirilor Guvernului RM										
Nr.	Cod CPV	Denumirea bunurilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare/prestare	Clasific aște bugetar ă (IBAN)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Lotul 1 Aparate de aer condiționat										
1.	39717200-3	Aparate de aer condiționat	buc	25	10342,49	12410,99	155137,38	186164,85	40 zile din momentul înregistrării contractului de catre Trezorerie	MD29TRPBAA314110A00510AC
2.		Aparate de aer condiționat	buc	15	10761,24	12913,49	269031,05	322837,25		
3.		Aparate de aer condiționat	buc	7	16666,51	19999,81	116665,55	139998,67		
TOTAL			buc	47			540833,98	649000,77		
SEMNĂTURILE PĂRȚILOR										

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Beneficiarul: **IP DGACG RM**

Director



Igor MÎNĂSCURTĂ

Furnizorul: **AM Sisteme SRL**

Director



Andrei MEI



ACHIZIȚII PUBLICE

ACORD ADIȚIONAL Nr.81 la contractul Nr. 55 din 12.09.2024

Prezentul acord este semnat astăzi 06.11.2024, între **I.P. Direcția generală pentru administrarea clădirilor Guvernului RM**, în persoana **Directorului, Dl Igor MÎNĂSCURTĂ** și **AM Sisteme SRL**, în persoana **Directorului, Dl Andrei MEREACRE**, în scopul modificării Contractului Nr.55 din 12.09.2024 (numit în continuare Contract), semnat în urma desfășurării procedurii de achiziție publică de tip **cererea ofertelor de preț, nr. ocds-b3wdp1-MD-1723613270303 din 14.08.2024 - Achiziționarea și instalarea aparatelor de aer condiționat în clădirile administrative aflate în gestiunea Direcției generale pentru administrarea clădirilor Guvernului RM.**

Orice modificare aplicată prin prezentul acord este obligatorie pentru fiecare parte din Contract, celelalte prevederi nemodificate rămânând obligatorii în continuare.

Prin prezentul acord, în Contract se aplică următoarele modificări:

1. Termenul de execuție stabilit în contractul de bază este de **40 de zile** din momentul înregistrării contractului de către Trezoreria de Stat (*nr. de înregistrare 0000020330 din 26.09.2024*), , fiind actual până la **06.11.2024**.

2. Se majorează termenul de execuție a lucrărilor până la **30.11.2024**, în baza solicitării (*cerere nr.201 din 04.11.2024*) operatorului economic **AM Sisteme SRL** (*nr. de înregistrare 1712 din 04.11.2024*).

Prezentul acord se consideră încheiat la data semnării lui și intră în vigoare începând cu 06.11.2024

Datele juridice, postale și bancare ale Părților

Beneficiarul: IP Direcția generală pentru administrarea clădirilor Guvernului RM	Antrprenorul: AM Sisteme SRL
Adresa poștală: MD-2004, mun. Chisinau, Bd. Stefan cel Mare si Sfânt 180	Adresa poștală: MD 3702, or. Strășe str.Stefan cel Mare 1a
Telefon: 022250458, 022250330	Telefon: 023725726; 023725727, 069365252
Cod fiscal: 1006601001045	Cod fiscal: 1006601001045
Banca: MF- Trezoreria de Stat	Banca: BC Moldindconbank SA, fil Strășeni
Cod băncii: TREZMD2X	Cod: MOLDMD2X324
IBAN: MD29TRPBAA314110A00510AC	IBAN : MD73ML000000002251724422

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Beneficiarul: I.P. DGACC RM	Prestatorul: AM Sisteme SRL
Director   Igor MÎNĂSCURTĂ	Director   Andrei MEREACRE



FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №

EAT000552157



Formular tipizat
Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova
nr.118 din 28 august 2017
Типовая форма
Приложение 1 к приказу Министерства Финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г

Data eliberării /data livrării 04.12.2024 / 04.12.2024 Дата выписки /дата поставки		număr: _____ номер		data: _____ дата							
9. Transportator Перевозчик		c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС									
1. Furnizor: AM SISTEME S.R.L., or. Straseni, str. Stefan cel Mare nr. 1a Cont MD73ML000000002251724422, Поставщик BC'Moldindconbank'S.A., MOLDM2X		c.f./ nr.TVA 1010600043517 / ф.к./ код НДС 8600840									
2. Cumpărător/beneficiar: IP Directia generala pentru administrarea cladirilor Guvernului RM, mun. Chisinau, Piata Marii Adunari Покупатель/получатель Nationale nr. 1		c.f./ nr.TVA 1006601001045 / ф.к./ код НДС									
3. Delegație seria _____ număr _____ data _____ delegatul Доверенность серия номер дата делегированный		4. Documente anexate Прилагаемые документы		PV predare-primire PV predare-primire							
5. Punct încărcare Пункт погрузки		6. Punct descărcare Пункт разгрузки		7. Redirijări ☐ Переадресовки							
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.	10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA,% Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor , serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Количество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
1. Aparate de aer conditionat KAISAI FLY 9000 BTU	buc	15	10342.4917	155137,38	20	31027,47	186164,85				
2. Aparate de aer conditionat KAISAI FLY 12000 BTU	buc	25	10761.24	269031,05	20	53806,21	322837,26				
3. Aparate de aer conditionat KAISAI ICE 18000 BTU	buc	7	16666.51	116665,55	20	23333,11	139998,66				
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)				540833,98	X	108166,79	649000,77	X	X	X	0,00
13. Permis eliberarea: Отпуск		contabil NATALIA CERTAN		Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 04.12.2024							
разрешил:		Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись									
14. Predat mărfurile/activele (serviciile): Сдал товары/активы (услуги)		contabil NATALIA CERTAN		Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 04.12.2024							
L.Ș.		Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись									
M.П.											
15. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul): Принял товары/активы посредник (перевозчик)		Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись									
16. Predat mărfurile/activele intermediarul (transportatorul): Сдал товары/активы посредник (перевозчик)		Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись									
17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumpărătorul/beneficiarul: Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель		director IGOR MINASCURTA		Aplicată semnătura electronică de către Cumpărător\Применена электронная подпись Покупателя 12.12.2024							
		Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись									

18. Timpul de staționare a mijlocului de transport Время простоя транспортного средства					19. Ruta și distanța de transport, km Маршрут движения и расстояние перевозки, км _____ _____ _____ _____ _____
Operația Операция	Ziua, luna, ora, minutele la День, месяц, час, минуты			Semnătura Подпись	
	Sosire Прибытия	Plecare Убытия	Staționare Простоя		
Încărcare Погрузка					
Descărcare Разгрузка					
20. Forma de plată Вид оплаты					
21. Mențiuni Отметки _____					
22. Calculul prestațiilor de transport Расчет транспортных услуг _____ _____					
4. Documente anexate Прилагаемые документы					